



www.info.kety.pl

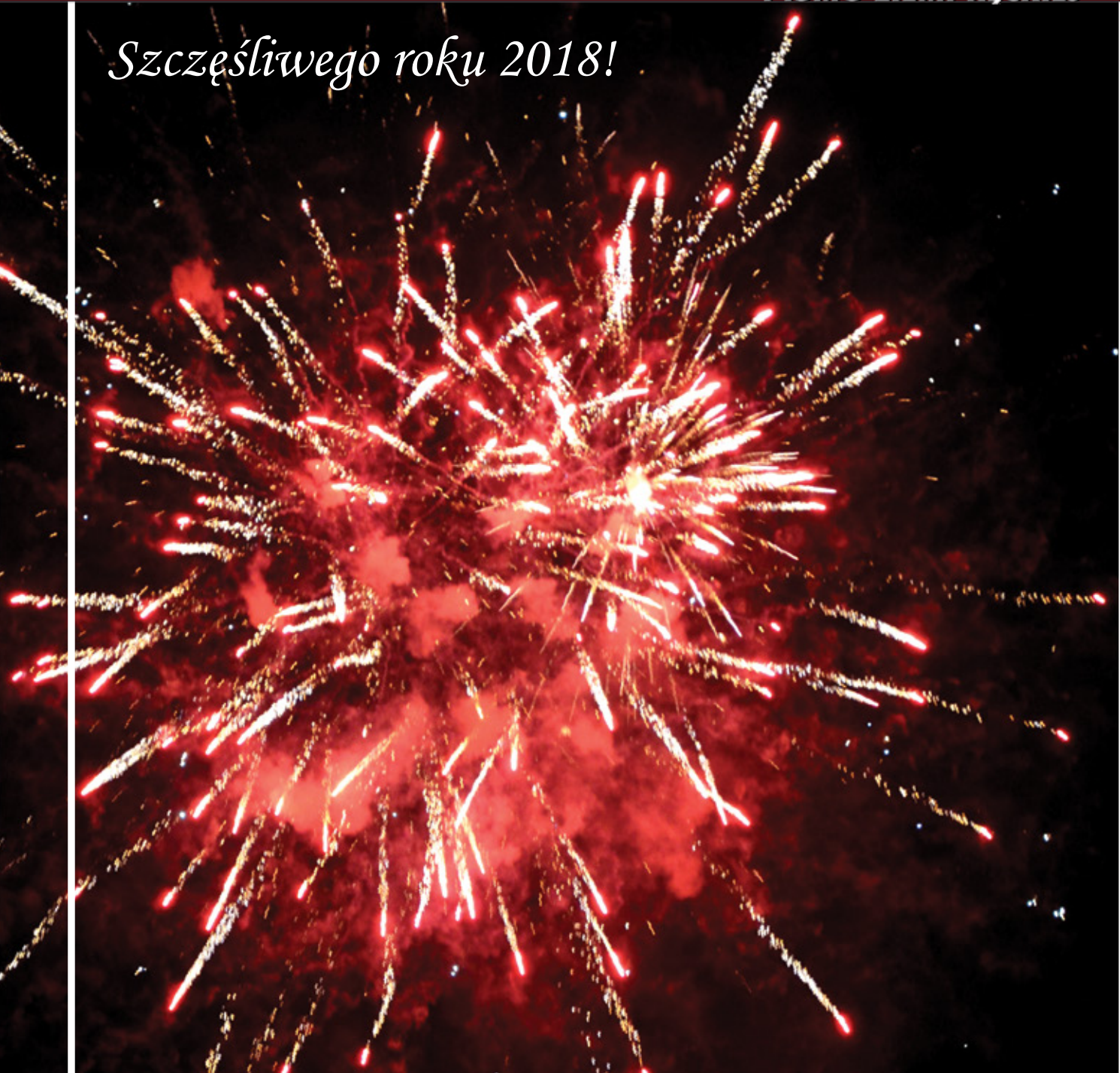
KĘCZANIN

NR 1 (314)
Styczeń 2018

cena 3 zł (5 % VAT)
Nr indeksu 363928
ISSN 1425-6975

PISMO ZIEMI KĘCKIEJ

Szczęśliwego roku 2018!



Zmiany w kęckim GZOZ
Budżet gminy na 2018 rok



Zabezpiecz mieszkanie na każdą okazję

Za chwilę ferie zimowe. To dobra okazja, żeby wyjechać na kilka dni. Ale zbliżający się wyjazd często powoduje w nas narastający niepokój. Zastanawiamy się co będzie, jeśli pod naszą nieobecność pęknie rura, albo ktoś włamie się do mieszkania. Aby zapewnić sobie spokój nie tylko podczas wyjazdu, ale przez cały rok wystarczy solidna polisa ubezpieczeniowa.

Jak dobrze ubezpieczyć dom i mieszkanie radzi Krzysztof Kłosiński z agencji oferującej ubezpieczenia Warty i HDI

Dom czy mieszkanie to najcenniejsze miejsce jakie mamy. Dlatego tak ważna jest odpowiednia ochrona. Nagła awaria w łazience, przeciekający dach, czy włamanie mogą zdezorganizować życie codziennie, popsuć zimowy wyjazd i narazić nas na nieprzewidziane koszty.

Polisa kosztuje mniej

Dzięki dobrej polisie mieszkaniowej można uniknąć wielu nieprzyjemności, a sam koszt ubezpieczenia jest nieporównywalnie mniejszy od wartości szkód, które mogą nas zaskoczyć w domu. Przykładowo, naprawa klepki podłogowej i usunięcie zacieków na ścianach po zalaniu to średni koszt ok. 3 000 zł, natomiast ubezpieczenie tych elemen-



tów to wydatek na poziomie ok. 100 zł. Za naprawę telewizora po awarii w wyniku przepięcia zapłacimy ok. 1000 zł, nie wspominając o cenie zakupu nowego. Za ubezpieczenie elektroniki i innych rzeczy ruchomych w domu, które obejmuje m.in. tego typu zdarzenia zapłacimy ok. 100 zł.

Praktyczna pomoc od zaraz

Bywają też takie sytuacje, zwłaszcza w sezonie jesienno-zimowym, gdy natychmiastowa pomoc jest wyjątkowo cenna. Założmy, że wi-

chura zerwała nam rynnę i wybiła szybę. Co wtedy? Standardem w ubezpieczeniach mieszkaniowych Warty jest szeroki pakiet usług assistance. Dzięki niemu klienci mogą liczyć na szybką pomoc w różnych sytuacjach awaryjnych. W przypadku zerwania rynny i wybitcia szyby to Warta zorganizuje i opłaci pomoc dekarza, który zabezpieczy rynnę, oraz wezwie i opłaci pracę szklarza, który wstawi nową szybę. Jeśli zgubimy klucze lub gdy złodziej lub silny mróz uszkodzi zamek w drzwiach, Warta przyśle ślusarza. Co ważne, za takie usługi nie zapłacimy dodatkowo.

A to nie wszystko. Z pomocy assistance w ramach polisy mieszkaniowej możemy również skorzystać poza domem. Dla przykładu - gdy podczas wyjazdu rozchoruje nam się dziecko lub skręcimy sobie nogę, wtedy Warta zorganizuje i opłaci pomoc lekarza. Szczególnie podczas zimowych wyjazdów w kraju, podczas których o przeziębienie czy kontuzję narciarską nie trudno, taka opcja może być bardzo przydatna.

✂

-50%

Przyjdź z tym kuponem do agenta WARTY i ubezpiecz swoje mieszkanie lub dom ze zniżką do 50% dla nowych Klientów

warta.

Chcesz dowiedzieć się więcej?

Zadzwoń: 608 378 598,

napisz: krzysztof.klosinski@nowab2.pl

lub przyjdź do agencji ubezpieczeniowej przy ul. Sobieskiego 25 w Kętach

Nowy rok, nowe wyzwanie

2018 rok ogłoszono Rokiem Jubileuszu 100-lecia odzyskania przez Polskę Niepodległości, Rokiem Ireny Sendlerowej (w 10. rocznicę śmierci), Rokiem Powstania wielkopolskiego, Rokiem Świętego Józefa Kaliskiego, Rokiem abp Ignacego Tokarczuka (w 100. rocznicę urodzin), Rokiem Jubileuszu konfederacji barskiej (w 250. rocznicę zawiązania Konfederacji), Rokiem Praw Kobiet (w 100. rocznicę przyznania Polkom praw wyborczych), Rokiem Zbigniewa Herberta (w 20. rocznicę śmierci) oraz Rokiem Harcerstwa (w 100. rocznicę założenia Związku Harcerstwa Polskiego). Dodatkowo każdy z nas okrzyknie go nazwą własnych postanowień. Początek roku jest przecież czasem kiedy z nadzieją snujemy plany, wdrażamy w życie postanowienia zmian i pełni optymizmu liczymy, że teraz już na pewno uda się spełnić najskrytsze marzenia. W pogoni za realizacją własnych celów nie zapominajmy o tym co najważniejsze – trosce o bliskich, uczciwości w relacjach, serdeczności i wdrażaniu takich postaw, z którymi sami chcemy spotykać się każdego dnia. W imieniu redakcji życzymy Wam – Drodzy Czytelnicy, by w Nowym Roku spełniło się wszystko, o czym sobie tylko zamierzycie. Trzymamy kciuki za realizację wszelkich Waszych planów, nawet tych najbardziej zwirowanych! Dobrego kontaktu z bliskimi, miłości i wsparcia od nich. Niech każdy dzień będzie dla Ciebie ciekawy, pomyślny i bogaty tylko w dobre wiadomości!

Redakcja

ogłoszenie społeczne

Przeznacz 1 % podatku: Polski Związek Niewidomych - KT Kęty

Koło Terenowe Polskiego Związku Niewidomych w Kętach działa od 1985 r., skupia ponad 100 osób niewidomych i ze znacznym upośledzeniem wzroku oraz integruje społeczność niepełnosprawnych, pełniąc rolę edukacyjną i informacyjną.

Numer KRS: 0000088851

Cel szczegółowy 1%: Polski Związek Niewidomych – Okręg Małopolski - Koło terenowe Kęty

KĘCZANIN

PISMO MIĘDZI KĘCZANINAMI

Wydawca: Dom Kultury w Kętach
Adres redakcji: 32-650 Kęty,
ul. Żwirki i Wigury 2A
tel. 33 844 86 88,
e-mail: redakcja@domkultury.kety.pl

Redakcja czynna jest codziennie,
od poniedziałku do piątku
od godz. 8.00 do 16.00
Dyżury: środa 11.00 – 12.00,
czwartek 15.00 – 16.00

Redakcja: Ewelina Sadko (redaktor naczelna),
Kamilla Frysztacka (dziennikarz),
Korekta: Barbara Kuźma-Suazo

Skład i opracowanie graficzne numeru:
Łukasz Gieruszczak

Współpraca: Andrzej Małyś, Urząd Gminy Kęty,
Szymon Borowczyk

Numer zamknięto 24.12.2017 r.

Ogłoszenia i reklamy przyjmowane są codziennie
w godzinach pracy redakcji
oraz mailowo - reklamy@info.kety.pl.

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń.
Niezamówionych materiałów nadesłanych do redakcji
nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania
nadesłanych materiałów

Nakład 1100 egz.

Druk: Grafikon, 34-100 Wadowice,
Jarosławice 324

Tel. 33 873 46 20, mail: biuro@grafikon.com.pl

Grafikon

Poczuj powiew świeżości

Intermarket **PARK HANDLOWY KĘTY**

WIELKIE OTWARCIE!
5 października, g. 9.00
KĘTY
ul. Żwirki i Wigury 19

Reklama

Budżet na ten rok oszczędny, ale bogaty w inwestycje

Na grudniowej sesji Rady Miejskiej w Kętach radni podjęli uchwałę zatwierdzającą budżet na Gminę Kęty na 2018 rok.

To uchwała kluczowa, której przyjęcie przez Wysoką Radę pozwoli Gminie spokojnie pracować w nadchodzącym roku. Jestem bardzo zadowolony, ponieważ wraz z zespołem współpracowników udało nam się stworzyć uchwałę budżetową, która jest kontynuacją realizowanej od trzech lat polityki restrukturyzacji finansów publicznych Gminy Kęty gwarantującej jednocześnie zrównoważony i dynamiczny rozwój. To budżet oszczędny, ale zapewniający realizację potrzeb naszych mieszkańców, w którym nie ma zbytków, ale z drugiej strony są odważne inwestycje, na które przez wiele ostatnich lat zabrakło determinacji, siły i przekonaniem, by ich zrealizować – mówi Krzysztof Jan Kłęczar, burmistrz Gminy Kęty. - Budżet na 2018 rok zakłada zabezpieczenie środków finansowych na realizację bieżących potrzeb w zakresie utrzymania dróg, infrastruktury gminnej, funkcjonowania oświaty i służby zdrowia. Muszę wspomnieć o zabezpieczeniu rekordowej w historii Gminy Kęty kwoty na sport i rekreację. Zdecydowaliśmy również, aby w 2018 roku nie podnosić podatków lokalnych – dodaje.

W tegorocznym budżecie dochody Gminy wzrastają w porównaniu do roku ubiegłego o 4,5 procent, zamykając się w kwocie 123 mln 563 tys. zł (dochody bieżące i majątkowe).

Wydatki ogółem na 2018 rok wzrastają o niecałe 7 procent. Na ten wzrost wpływ ma wiele czynników, również tych występujących w kraju, m.in. zmiana najniższego wynagrodzenia i stawki godzinowej za pracę oraz dynamika rozwijającego się rynku. Ogółem wydatki stanowią kwotę 129 mln 238 tys. zł. Deficyt zaplanowany został na kwotę 5 mln 675 tys. zł, z czego blisko 3 mln zł pokryte zostanie z wolnych środków budżetu z roku ubiegłego, reszta – z emisji obligacji.

Przykładowe stawki dochodów:

- Dotacje na drogi – 1 mln 038 tys. zł
- Dotacja na remont UG Kęty – 1 mln 100 tys. zł
- Dochody z podatków i opłat od osób fizycznych – 32 mln z.
- Dochody z działu rodzina (m.in. program 500+) - 26 mln 500 tys. zł
- Dotacja na wyminę pieców - 805 tys. zł



- Dotacja na restrukturyzację trenów obecnych kortów – 1 mln 027 tys. zł

Wydatki majątkowe i bieżące wg działów:

- Rolnictwo i łowiectwo - 618 tys. zł
- Leśnictwo – 5 tys. zł
- Transport i łączność – 8 mln 740 tys. zł
- Gospodarka mieszkaniowa – 977 tys. zł
- Działalność usługowa – 581 tys. zł
- Administracja publiczna – 11 mln 264 tys. zł
- Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa – 7 tys. zł
- Obrona narodowa – 11 tys. zł
- Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa – 1 mln 454 tys. zł
- Obsługa długu publicznego – 2 mln zł
- Rezerwy ogólne i celowe – 2 mln 088 tys. zł
- Oświata i wychowanie – 46 mln 398 tys. zł
- Ochrona zdrowia – 704 tys. zł
- Pomoc społeczna – 4 mln. 667 tys. zł
- Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej – 100 tys. zł
- Edukacyjna opieka wychowawcza – 1 mln 257 tys. zł
- Rodzina – 27 mln 316 tys. zł
- Gospodarka komunalna i ochrona środowiska – 10 mln. 945 tys. zł
- Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego – 3 mln 460 tys. zł
- Obszary i obiekty chronionej przyrody – 135 tys. zł
- Kultura fizyczna – 6 mln 472 tys. zł

Wybrane zadania do realizacji w 2018 r.

- Budowa Sali gimnastycznej przy ZSP nr 3 w Kętach Podlesiu – 4 mln 150 tys. zł
- Przebudowa terenów rekreacyjnych przy ul. Sobieskiego – 3 mln 867 tys. zł
- Funkcjonowanie Ochotniczych Straży Pożarnych – 445 tys. zł
- Dopłaty do opłat za ścieki – 2 mln 500 tys. zł
- Oświetlenie ulic, placów i dróg – 1 mln 538 tys. zł

Wydatki realizowane w ramach funduszu sołeckiego:

- Bielany – remont chodnika na ul. Solnej – 31,3 tys. zł
- Bulowice – instalacja latarni przy ul. Brzozowej – 31,3 tys. zł
- Łęki – zakup 10 kompletów stołów na imprezy plenerowe, doposażenie placu zabaw, wykonanie chodnika do siłowni – 31,3 tys. zł
- Malec – kontynuacja oświetlenia przy ul. Kościelnej, wymiana drzwi w sali sportowej w szkole – 31,3 tys. zł
- Nowa Wieś – oświetlenie ul. Sienkiewiczza i Szkotnia, doświetlenie punktów niebezpiecznych – 31,3 tys. zł
- Witkowice – zabudowa punktów świetlnych na ul. Kanada – 31,3 tys. zł

Zadania realizowane w ramach Budżetu Obywatelskiego:

- Dzielnica Nowe Miasto – rozbudowa monitoringu, budowa parku do street workout – 224 tys. zł
- Dzielnica Podlesie – zakup samochodu dla OSP, doposażenie placu zabaw, zago-

- spodarowanie nieużytków przy bibliotece – 78 tys. zł
- Dzielnica Stare Miasto – remont dachu remizy, rehabilitacja dzieci i młodzieży oraz osób z orzeczoną niepełnosprawnością, oświetlenie ul. Królowej Jadwigi – 225 tys. zł
 - Bielany – budowa street workout parku wraz z siłownią – 56 tys. zł
 - Bulowice – utwardzenie terenu pod parking obok cementarza, rozbudowa parkingu przy szkole, remont remizy OSP – 151 tys. zł
 - Łęki – zagospodarowanie skwerów wokół kapliczki – 40 tys. zł
 - Malec – modernizacja amfiteatru wraz z budynkiem gospodarczym w parku – 41 tys. zł
 - Nowa Wieś – modernizacja OSP, doposażenie w sprzęt sportowy ZSG, wykonanie oświetlenia ul. Dąbrowskiej, wykonanie piłkochwyłów na LKS Niwa – 101 tys. zł
 - Witkowice - oświetlenie na ul. Widokowej – 63 tys. zł

Wybrane zadania w placówkach szkolnych i przedszkolnych:

- Szkoła Podstawowa nr 1 w Kętach – termomodernizacja sali gimnastycznej z wymianą okien, modernizacja zaplecza kuchennego – 279 tys. zł
- Szkoła Podstawowa nr 2 w Kętach – wymiana 16 okien, modernizacja sali komputerowej – 79 tys. zł
- Szkoła Podstawowa w Bielanych – wykonanie chodnika do szkoły, wymiana okien – 52 tys. zł
- Zespół Szkolno-Przedszkolny w Bulowicach – modernizacja instalacji elektrycznej oraz nawierzchni placu zabaw – 60 tys. zł
- Zespół Szkolno-Przedszkolny w Łękach – modernizacja infrastruktury komputerowej i placu zabaw – 35 tys. zł
- Szkoła Podstawowa w Nowej Wsi – modernizacja pracowni komputerowej – 100 tys. zł
- Zespół Szkolno-Przedszkolny w Witkowicach – modernizacja sieci hydrantowej – 100 tys. zł
- Samorządowa Placówka Wychowania przedszkolnego nr 1 w Kętach – modernizacja instalacji elektrycznej – 12 tys. zł
- Samorządowa Placówka Wychowania przedszkolnego nr 9 w Kętach – modernizacja łazienki – 12 tys. zł
- Samorządowa Placówka Wychowania przedszkolnego w Nowej Wsi – modernizacja ogrodzenia – 32 tys. zł

Ewelina Sadko



Zmiany w kęckiej służbie zdrowia

24 listopada radni Rady Miejskiej w Kętach podjęli uchwałę w sprawie nadania statutu Gminnemu Zakładowi Opieki Zdrowotnej w Kętach.

Uchwała określa zmiany w kęckiej placówce leczniczej, dotyczące m.in. organizacji nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej, likwidacji stanowiska zastępcy dyrektora do spraw lecznictwa czy wpisu gabinetów profilaktyki zdrowotnej i pomocy przedmedycznej bez określenia nazw ich lokalizacji.

- Po konsultacji z dotychczasowym zastępcą dyrektora doszliśmy do wniosku, że nie ma potrzeby utrzymywania stanowiska mojego zastępcy - mówi Adam Piskorz, dyrektor GZOZ w Kętach i dodaje, że ponieważ sam jest lekarzem, nie potrzebuje więc zastępcy, który jest fachowcem w dziedzinie medycyny.

Najważniejszą dla pacjentów zmianą jest utworzenie dodatkowego punktu pobrań do badań w głównym budynku przychodni, mieszczącym się przy ul. Sobieskiego 35a.

Rozmowa z Adamem Piskorzem, dyrektorem Gminnego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Kętach.

Jakie „rewolucje” czekają pacjentów kęckiego GZOZ w najbliższym czasie?

Nie wiem, czy rewolucja to dobre określenie, wolałbym użyć słowa ewolucja, jednak faktycznie wprowadzamy szereg zmian, na które pacjenci oczekują od lat i których dotychczas nie udało się zrealizować. Pierwsze decyzje są już za mną. Najważniejszą dla pacjentów zmianą jest utworzenie dodatkowego punktu pobrań do badań laboratoryjnych w głównym budynku przychodni, mieszczącym się przy ul. Sobieskiego 35a. Z dwóch dotychczasowych gabinetów zabiegowych utworzyliśmy jeden na piętrze budynku, który obsługiwał będzie dzieci i dorosłych, a w uzyskanym w ten sposób pomieszczeniu na parterze udało się utworzyć dodatkowy punkt pobrań.

Kto będzie mógł korzystać z nowego punktu?

Utworzenie dodatkowego punktu pobrań pozwoli wreszcie rozwiązać uciążliwy problem kolejek pacjentów oczekujących na oddanie materiału od badań w budynku pogotowia. W pierwszej kolejności kierowanie tam będą matki z dziećmi, honorowi dawcy krwi, osoby niepełnosprawne, kombataneci. W razie konieczności - osoby długo

oczekujące w kolejce do obecnego punktu mogą również zostać przesunięte do nowego punktu w budynku GZOZ. Nowe, większe pomieszczenie „dostanie” też medycyna pracy, która w ostatnim czasie jest oblegana. Dzięki temu rozwiązaniu pacjenci będą przyjmowani w komfortowych warunkach, a nie jak dotychczas – przez małe okienko z korytarza.

Kiedy nowy punkt będzie dostępny?

Jesteśmy na etapie reorganizacji w tych pomieszczeniach i obecnie trwają tam jeszcze prace projektowo-remontowe, które z uwagi na fakt ciągłej pracy personelu i obsługi pacjentów wymagają trochę czasu. Myślę jednak, że punkt uda się uruchomić w marcu 2018 r.

Co Pan planuje w kolejnym etapie organizacyjnych zmian?

Pacjentów czekają przede wszystkim zmiany dotyczące rejestracji telefonicznych. Tu planujemy „rozładowanie” połączeń, by podczas trwającej rozmowy linia nie była zajęta. Będzie też dodatkowy gabinet lekarski, który ułatwi obsługę pacjentów z Opieki Całodobowej. Szczegóły tych działań zdradzę już niebawem.

Dziękujemy za rozmowę.

Unijne pieniądze na kęckie targowisko

Lokalni przedsiębiorcy, rolnicy i hodowcy już wkrótce będą mogli sprzedawać swoje wysokiej jakości produkty na nowoczesnych placach targowych. Dzięki środkom unijnym w Bukownie i Kętach zostaną bowiem przebudowane istniejące targowiska. Z kolei mieszkańcy Ochotnicy Dolnej codzienne zakupy będą mogli robić na zupełnie nowym placu targowym. W sumie w całej Małopolsce nowe targowiska powstaną w 10 gminach – oprócz Bukowna, Kęt i Ochotnicy Dolnej będą to również: Proszowice, Gdów, Wietrzychowice, Zakliczyn, Moszczenica, Michałowice i Pleśna. Samorząd Województwa Małopolskie przeznaczył na ten cel z PROW w sumie 6,8 mln zł. Inwestycje zostaną zakończone w połowie 2019 roku.



Dofinansowanie inwestycji jest możliwe dzięki środkom unijnym pochodzących z PROW na lata 2014-2020. Wsparcie dla tych trzech projektów opiewa na łączną kwotę ponad 2,2 mln zł. Gmina Bukowno na realizację tego przedsięwzięcia otrzymała dotację w wysokości 1 mln zł, gmina Ochotnica Dolna prawie 650 tys. zł, natomiast gmina Kęty 560 tys. zł. Na ręce burmistrza Bukowna – Mirosława Gajdziszewskiego, wójta Ochotnicy Dolnej – Stanisława Jurkowskiego oraz burmistrza Kęt – Krzysztofa Klęczara umowy gwarantujące dofinansowanie przekazał 5 grudnia 2017 r. wicemarszałek Stanisław Sorys. - Dzięki środkom unijnym już za półtora roku w 10 gminach Małopolski powstaną nowoczesne targowiska. Realizacja tych projektów – jak pokazała poprzednia perspektywa – jest niezwykle ważna dla mieszkańców oraz lokalnych przedsiębiorców. Dzięki przebudowie lub utworzeniu zupełnie nowych placów targowych poprawią się warunki handlu, a mieszkańcy czy turyści w jednym miejscu będą mogli kupić regionalne produkty, lokalne przysmaki czy świeże, pochodzące z ekologicznych upraw owoce i warzywa – mówił wicemarszałek Stanisław Sorys. Warto przypomnieć,

że w poprzedniej perspektywie w ramach środków z PROW 2007-2013 samorząd województwa na modernizację 23 małopolskich targowisk przeznaczył dofinansowanie w wysokości 16 mln zł. Inwestycje te spotkały się z pozytywnym odbiorem lokalnych społeczności, dlatego też kontynuujemy przedsięwzięcie w kolejnych małopolskich gminach - dodał.

Już niedługo rolnicy i producenci kolejnych gmin będą mogli sprzedawać swoje wyroby na odnowionych targowiskach. Na ten cel samorząd województwa małopolskiego przeznaczył z PROW w sumie 6,8 mln zł. Wśród gmin, które otrzymały dotację znalazły się: Bukowno, Proszowice, Gdów, Wietrzychowice, Michałowice, Zakliczyn, Moszczenica, Ochotnica Dolna, Pleśna i Kęty.

Zgodnie z planem na wszystkich placach znajdą się też specjalne punkty dla handlujących drobnym inwentarzem, m.in. kurami, królikami, gołębiami, a nawet kucykami i końmi. Ponadto rolnicy na zadaszonych straganach będą oferować ekologiczne produkty m.in. świeże warzywa i owoce, jak również zioła, przetwory czy grzyby. Na niektórych targowiskach będzie można spotkać też meblarzy z Kalwarii Zebrzydowskiej,

sprzedawców handlujących artykułami budowlanymi, rolniczymi oraz artykułami gospodarstwa domowego. Zainteresowani zakupią tu również rękodzieło czy tekstylia polskich producentów.

Dzięki dotacjom unijnym place targowe staną się miejscami, w których w przyjaznych warunkach, bez względu na pogodę, będzie można zrobić zakupy i porozmawiać z lokalnymi producentami. Place te zyskają nie tylko zadaszenie czy oświetlenie. Na miejscu powstaną sanitariaty dla sprzedawców oraz publiczne toalety. Na targowiskach zostaną też wykonane prace związane z instalacją wodociągową, kanalizacyjną, deszczową, a w niektórych przypadkach również z instalacją centralnego ogrzewania. Z myślą o środowisku w niektórych gminach zaplanowano też montaż odnawialnych źródeł energii m.in. paneli słonecznych czy solarnych lamp ulicznych.

W pobliżu każdego targowiska przewiduje się też budowę komfortowych parkingów z miejscami na kilkadziesiąt samochodów.

- Jestem niezwykle wdzięczny za możliwość realizacji tego zadania. Targowisko, które zostało zgłoszone przez Gminę Kęty zlokalizowane jest w samym sercu miasta, w bezpośrednim sąsiedztwie naszego Rynku. Jest to miejsce handlu tradycyjnego, które od lat oczekiwało swojej rewitalizacji, a potrzeba wykonania tego zadania była wielokrotnie przez mieszkańców zgłaszana - mówi Krzysztof Jan Klęczar, burmistrz Gminy Kęty. - Chciałem serdecznie podziękować, że po raz kolejny niezwykle mądrym, przemyślanym programem Samorząd Województwa Małopolskiego odpowiada na realne potrzeby. To dopasowany program, który pozwala nam samorządowcom realizować zadania, na które mieszkańcy od lat oczekują – podkreśla dziękując jednocześnie za wzorową współpracę z Samorządem Województwa Małopolskiego w Krakowie.

malopolska.pl

Kolejne posiedzenie kęckiej Rady Przedsiębiorczości

We wtorek 12 grudnia w siedzibie Grupy Kęty odbyło się trzecie posiedzenie Kęckiej Rady Przedsiębiorczości działającej przy Burmistrzu Gminy Kęty.

Na posiedzeniu obecni byli przedsiębiorcy: Piotr Wysocki (Grupa Kęty), Michał i Arkadiusz Górecki (firma Górecki) Kazimierz Iskierka (Zakłady Urządzeń Przemysłowych ZAM Kęty), Alfred Wojtala (P.P.H. Al-Bo), Andrzej Słupski (Alumetal), Zygmunt Jelonek (Prezes Zarządu Regionalnego Związku Pracodawców „Podbeskidzie”, Konkret Agencja PZU S.A), Jerzy Izbicki (Członek Zarządu Regionalnego Związku Pracodawców „Podbeskidzie”, P.P.U.H. Elkent), Stefan Hankus (Cech Rzemiosł i Przedsiębiorczości w Kętach, Z.P.H. Hastę), Tomasz Drabek (Hotel Relax) i Sławomir Drewniany (MZWiK Kęty). Gminę Kęty reprezentowali burmistrz Krzysztof Jan Klęczar, wiceburmistrz Marcin Śliwa oraz Mateusz Hałat, doradca burmistrza. Po zajęciu miejsc i rozpoczęciu zebrania uczestnicy zapoznali się z prezentacją multimedialną przedstawiającą szczegóły zagadnień, które następnie były omawiane.

Stawki podatków od nieruchomości dla przedsiębiorców na 2018 rok.

Marcin Śliwa, wiceburmistrz Gminy Kęty: *W tym roku obowiązuje podatek od nieruchomości dla przedsiębiorców na poziomie 88,2 proc. stawki ustalonej przez ustawodawcę i jest to jedna z najniższych w regionie stawek. W przyszłym roku nie przewidujemy zwiększenia opłat z tytułu podatku od nieruchomości dla przedsiębiorców i stawka zostanie utrzymana na tym samym poziomie.*



Remont drogi wojewódzkiej nr 948 i budowa Beskidzkiej Drogi Integrującej.

Marcin Śliwa, wiceburmistrz Gminy Kęty: *Jadąc w kierunku Oświęcimia nie*



sposób nie zauważyć, że prace przy remoncie DW 948 są już rozpoczęte, jednak inwestycja ma półroczne opóźnienie. Wszystko za sprawą biurokracji, którą prowadzą między sobą realizator inwestycji – Urząd Marszałkowski i wydający zgody i pozwolenia Wojewoda Małopolski. Wykonawca prac – firma Strabag podjęła decyzję o realizowaniu tych prac w tym zakresie, który jest możliwy do realizacji. Mimo wszystko zakończenie inwestycji może się przesunąć w czasie o kilka miesięcy. Poczyszczając jest to, że łącki most na rzece Sole jest już po przetargu i wybrano nową firmę, która za kwotę 14,5 mln zł wykona nową przeprawę. Czas realizacji zadania to 22 miesiące od podpisania umowy, a więc na 2019 rok przypadnie wyburzenie mostu i budowa nowego. W kwestii BDI wciąż nie ma konkretów, jednak pojawiła się nadzieja, że inwestycja wreszcie ruszy. Po złożonej przez Państwa petycji i po tym, jak Gmina Kęty zaproponowała gotowe rozwiązanie zgodne z postępowaniem administracyjnym dla realizacji tego przedsięwzięcia, droga została wpisana na listę rezerwową do 2023 r. To oznacza, że coś się w tym temacie wreszcie zaczęło dziać. W przyszłorocznym budżecie Państwa zarezerwowano kwotę czterech milionów złotych z przeznaczeniem na dokumentację geodezyjną, a do końca roku ma zapadnąć decyzja środowiskowa dla inwestycji. Mam nadzieję, że uda się ją realizować etapowo, bo za takim rozwiązaniem się opowiadamy.

Wystąpienie Jakuba Grabskiego – dyrektora OSiR w Kętach, na temat ufundowania przenośnego urządzenia AED.

Jakub Grabski: *Obecnie w gminie mamy 13 defibrylatorów, jednak wszystkie są w posiadaniu straży pożarnych i instytucji na terenie zamkniętym. To oznacza, że nie ma żadnego urządzenia, które dostępne byłoby przez całą dobę. Defibrylator, o zakup którego proszę, miałby być zamontowany w holu budynku OSiR, gdzie 24 godziny na dobę istnieje możliwość skorzystania z niego. Koszt zakupu to 4,3 tys. zł za urządzenie i około 700 zł za elektrody.*

Piotr Wysocki, prezes Grupy Kęty, złożył deklarację pokrycia kosztów zakupu urządzenia.

Ostatnim punktem spotkania była prelekcja pn. Biogospodarka i prezentacja multimedialna w wykonaniu Kazimierza Murzyna z Klaster Life Science Kraków. Na zakończenie Krzysztof Jan Klęczar burmistrz Gminy Kęty podziękował przedsiębiorcom za cały rok owocnej współpracy podkreślając, że ich rady są zawsze na wagę złota, a poświęcony czas na omawianie spraw dotyczących gminy – bezcenny.

Każdy uczestnik otrzymał zaproszenie na kolejne posiedzenie i świąteczny upominek z rąk gospodarza spotkania – Piotra Wysockiego, prezesa Grupy Kęty.

Od stycznia zmiany w MZK

Zarząd MZK sp. z o.o. w Kętach informuje, że **od 1 stycznia 2018 r. (poniedziałek)** nastąpią zmiany w rozkładzie jazdy:

na linii nr 10 – (Kęty – Andrychów – Kęty p. Bulowice)

1. likwidacji ulegają następujące kursy: w dni robocze:

- kurs z godz. **12:10** wykonywany z Andrychowa do Kęt
- kurs z godz. **13:25** wykonywany z Kęt do Andrychowa, w dni nauki szkolnej, przez Starą Drogę

w soboty, niedziele i święta

- kurs z godz. **12:10 i 21:30** wykonywany z Andrychowa do Kęt

2. Nastąpi również zmiana godzin odjazdów następujących kursów:

w soboty, niedziele i święta:

- kurs z godz. **12:50** wykonywany z Kęt do Andrychowa, zostaje zmieniony na godz. **11:50**
- kurs z godz. **13:20** wykonywany z Andrychowa do Kęt, zostaje zmieniony na godz. **12:55**
- kurs z godz. **14:20** wykonywany z Andrychowa do Kęt, zostaje zmieniony na godz. **15:10**

W/w zmiany są skutkiem ograniczenia od 01.01.2018 r. zakresu rzeczowego świadczonych przez Spółkę usług publicznego transportu zbiorowego na terenie Gminy Andrychów tj. zaprzestaniem obsługi linii nr 12, 14, 22 i 22-I i związana z tym koniecznością wprowadzenia niezbędnych korekt w rozkładach jazdy poszczególnych linii komunikacyjnych.

Od 1 stycznia 2018r (poniedziałek) nastąpi:

1. likwidacja obsługi przez autobusy Spółki, **4 linii** komunikacyjnych, funkcjonujących aktualnie w granicach administracyjnych Gminy Andrychów, tj.:

- linii nr **12 Andrychów – Roczyny pod Górami**,
- linii nr **14 Andrychów – Zagórnik**,
- linii nr **22 Andrychów – Rzyki Jagódki**,
- linii nr **22I Andrychów – Rzyki Praciaki**,

31 grudnia 2017r. jest ostatnim dniem wykonywania usług publicznego transportu zbiorowego przez MZK sp. z o.o. w Kętach na w/w liniach.

2. likwidacja punktu sprzedaży biletów, zlokalizowanego na końcowym przystanku, w Andrychowie przy ul. Lenartowicza.

Sprzedaż biletów (miesięcznych na przejazdy autobusami Spółki m.in. liniami nr 2 i 10), na styczeń i kolejne miesiące 2018 r. przejmuje – **od grudnia 2017r.** - punkt sprzedaży biletów, zlokalizowany na dworcu autobusowym w Kętach, przy ul. Sienkiewicza.

Zarząd Międzygminnego Zakładu Komunikacyjnego sp. z o.o. w Kętach serdecznie dziękuje wszystkim Pasażerom, korzystającym – w minionych 20 latach – z usług Spółki na w/w liniach komunikacyjnych.



Oddali krew już 60 razy

30 listopada w Powiatowym Zespole nr 10 im. Mikołaja Kopernika w Kętach odbyła się 60 Akcja Krwiodawstwa. Tradycją w klubie stało się organizowanie akcji w okresie przedświątecznym, kiedy to każdy z nas więcej niż zwykle myśli o bliskich, o prezentach, o świętach. Obecni na akcji zrobili najpiękniejsze prezenty ofiarując cząstkę siebie nieznanym sobie osobom zupełnie bezinteresownie. Akcja poprzedzona była spotkaniami z uczniami klas III i IV naszej szkoły, przybliżającymi ideę honorowego krwiodawstwa, które zaowocowały licznym udziałem młodzieży w akcji. Na akcji zarejestrowało się 59 osób. Spośród zarejestrowanych, 38 krwiodawców oddało 17 100 ml krwi! Dwaście osób oddało krew po raz pierwszy!

Krew, oprócz uczniów naszej szkoły, oddali również nasi absolwenci, pracownicy szkoły oraz sympatycy naszego klubu. Pośród nich byli również pracownicy sąsiednich szkół, za co serdecznie dziękujemy. Kolejna akcja już 6.03.2018.



Darmowa komunikacja 70+

Beskidzki Związek Powiatowo-Gminny informuje, że od 1 stycznia 2018 r. pasażerowie korzystający z komunikacji świadczonej przez PKS w Bielsku-Białej, którzy ukończyli 70 lat, uprawnieni będą do bezpłatnych przejazdów.

Warunkiem skorzystania z w/w uprawnienia, będzie okazanie aktualnego dokumentu tożsamości potwierdzającego spełnienie warunku uzyskania uprawnienia.

Beskidzki Związek Powiatowo-Gminny, ul. Legionów 54, 43-300 Bielsko- Biała, tel. (33) 829 53 18-19, www.bzpg.pl, e-mail: biuro@bzpg.pl

(BZPG)

Grupa Kęty laureatem Małopolskiej Nagrody Gospodarczej

14 grudnia w Krakowie odbyło się wręczenie Małopolskiej Nagrody Gospodarczej – wyróżnienia, którego celem jest promocja najlepszych przedsiębiorców z Małopolski oraz innowacji a także zwiększanie konkurencyjności między firmami. W kategorii duży przedsiębiorca w tym roku triumfowała Grupa Kęty.

– *Małopolska Nagroda Gospodarcza to wyróżnienie dedykowane tym, bez których rozwój gospodarczy Małopolski nie byłby możliwy. Laureaci tej nagrody – nasi przedsiębiorcy – są bez wątpienia najlepszą wizytówką województwa, a ich sukcesem świadectwem tego, że nasz region dysponuje znaczącym potencjałem gospodarczym oraz dużymi możliwościami rozwojowymi – zaznaczył wicemarszałek Wojciech Kozak, który wręczał nagrody.*

Aby walczyć o tytuł „Laureata Małopolskiej Nagrody Gospodarczej” i prawo jego używania we wszelkich materiałach firmowych i promocyjnych, kandydaci muszą prowadzić działalność zarejestrowaną na terenie województwa ma-



łopolskiego co najmniej 3 lata. Kolejne wymogi to m.in. produkcja wyrobów i oferowanie usług cieszących się uznaniem wśród konsumentów, stosowanie nowoczesnych technologii produkcji oraz metod zarządzania i marketingu, dobra sytuacja finansowa firmy oraz stwarzanie przyjaznych warunków pracy i płacy dla swoich pracowników.

Co ważne, Marszałek Województwa Małopolskiego zgłasza laureatów MNG do Nagrody Gospodarczej przyznawanej przez Prezydenta RP, co oznacza, że już niebawem Grupa Kęty może wywalczyć kolejne, jakże prestiżowe wyróżnienie.

Przypomnijmy, że Segment Wyrobów Wyciskanych Grupa Kęty jest największym krajowym producentem profili aluminiowych, z udziałem w polskim rynku szacowanym na 30%. Od kilku lat zaliczany jest także do grona znaczących europejskich producentów i w tym rynku posiada ok. 2% udziału. Klientami firmy są przede wszystkim rynki budownicze i konstrukcyjne oraz branża motoryzacyjna, transportowa (w tym transport szynowy), jak również meblowa czy wyposażenia wnętrz. Grupa Kęty to 26 spółek zależnych, w tym 14 zagranicznych. Zatrudnia około 4.650 osób. Wartość eksportu, którego udział w sprzedaży wynosi aż 46%, to 1.039 milionów złotych.

Jak zaznacza Krzysztof Pietrzyk, dyrektor do spraw inwestycji Grupy Kęty, który z rąk wicemarszałka Wojciecha Kozaka odebrał nagrodę, duże znaczenie dla rozwoju spółki mają znakomite relacje z Urzędem Gminy Kęty.

Dobrym przykładem współpracy Urzędu Gminy Kęty i środowiska przedsiębiorców jest działalność Kęckiej Rady Przedsiębiorczości powołanej przy Burmistrzu Gminy Kęty. Rada, której przewodniczącym został zastępca dyrektora generalnego Grupy Kęty S.A. Piotr Wysocki, debatuje nad kluczowymi gminnymi inwestycjami, przedstawiając swoje sugestie i opinie, które każdorazowo są analizowane przez kęcki magistrat.

Pozostałymi laureatami tegorocznej edycji Małopolskiej Nagrody Gospodarczej zostali: Ernesto Travel (mały przedsiębiorca), Conhpol (średni przedsiębiorca), Krakowski Park Technologiczny (nagroda specjalna).

Gratulujemy!

oprac. Barbara Kuźma-Suazo / fot. malopolska.pl



Zmodernizowany magistrat

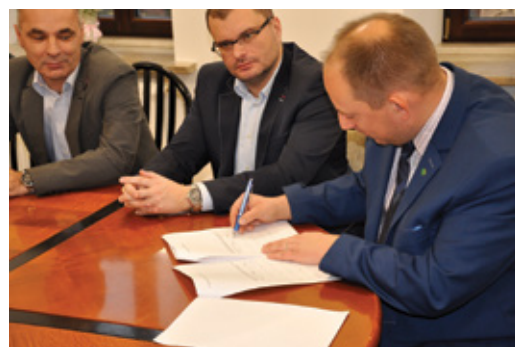
12 grudnia 2017 r. w obecności kierownictwa Urzędu Gminy Kęty, urzędników, wykonawcy, projektantów i przedstawicieli nadzoru inwestorskiego dokonano odbioru końcowego inwestycji pn. „Głęboka modernizacja energetyczna budynku Urzędu Gminy Kęty”.

Wykonanie prac powierzono firmie Kaja Żywiec Sp. z o.o. z Żywca. Koszt całego zadania wyniósł 3.030.742,34 zł brutto.

W okresie od czerwca do listopada przeprowadzono szereg prac. Najważniejsze z nich dotyczyły wymiany poszycia dachowego, ocieplenia budynku, wymiany stolarki okiennej i drzwiowej, odnowienia elewacji z rekonstrukcją i konserwacją detali sztukatorskich, wymiany sieci centralnego ogrzewania wraz z kompleksowym wykonaniem kotłowni, przebudowy sieci przeciwpożarowej, wykonania instalacji wentylacji, wymiany oświetlenia na energooszczędne źródła światła w technologii LED oraz przeprowadzenia prac wykończeniowych w biurach i pozostałych pomieszczeniach.

Zadanie dofinansowano w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020, Oś Priorytetowa 4 Regionalna polityka energetyczna, Działanie 4.3 Poprawa efektywności energetycznej w sektorze publicznym i mieszkaniowym, Poddziałanie 4.3.2 Głęboka modernizacja energetyczna budynków użyteczności publicznej – spr, z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

Ach / fot. B.K.-S.



Ulica Szkotnia i Partyzantów w Kętach Podlesiu już po odbiorze

1 grudnia odbył się końcowy odbiór inwestycji pn. „Przebudowa drogi powiatowej nr 1820K ul. Szkotnia oraz ul. Partyzantów w Kętach”. Jest to kolejna inwestycja realizowana we współpracy ze Starostwem Powiatowym w Oświęcimiu. Gmina Kęty przejęła rolę inwestora zadania, a koszty realizacji zostały podzielone po połowie.

Remont swym zakresem obejmował odcinek od potoku Leśniówka do granicy województwa i polegał będzie na przebudowie oraz budowie nowych chodników, budowie kanalizacji deszczowej, zabudowie oświetlenia ulicznego oraz wykonaniu nowej nawierzchni asfaltowej.

Wykonawcą robót było Przedsiębiorstwo Budowlano-Drogowo-Mostowe „DROG-BUD” Franciszek Fryc ze Spytkowic.

Zadanie obejmowało:

Odcinek I – ul. Szkotnia od skrzyżowania z drogą gminną ul. Szkotnia do ul. Podlesie w Kobiernicach:

- wykonanie oznakowania docelowego drogi,
- wycinkę drzew wraz z karczowaniem pni,
- roboty rozbiórkowe: studzienki ściekowe, nawierzchnia bitumiczna, krawężniki, obrzeża i nawierzchnia chodników, przepust rurowy na zjeździe,
- montaż włazów żeliwnych na studniach rewizyjnych,
- regulację pionową włazów studzienek teletechnicznych, zaworów wodnych i gazowych,



- montaż rur osłonowych dwudzielnych,
- wykonanie korytowania pod konstrukcję drogi i chodników, wykopy pod kanalizację i zjazdy do posesji,
- formowanie nasypów z gruntu selekowanego z odkładu,
- wykonanie konstrukcji drogi: warstwa odsączająca, podbudowa z kruszywa, nawierzchnia asfaltowa,
- wykonanie nawierzchni wyspy przejazdowej z kostki kamiennej granitowej wraz z podbudową,
- wykonanie chodników oraz zjazdów do



posesji z kostki betonowej wibroprasowanej wraz z wykonaniem podbudowy z kruszywa oraz zabudową krawężników i obrzeży,

- wykonanie chodników z betonowej kostki brukowej z odzysku,
- wykonanie sączków z rur PVC w osłonie z geowłókniny i obrysce żwirowej,
- wykonanie kanalizacji deszczowej wraz z zabudową studni rewizyjnych, studzienek ściekowych i przykanalików,
- oczyszczenie rowów z namułu,
- przebudowę ogrodzenia posesji,
- przebudowę sieci teletechnicznej i elektroenergetycznej.

Odcinek II – ul. Partyzantów od mostu na potoku Leśniówka do ul. Szkotnia:

- wykonanie oznakowania docelowego drogi,
- roboty rozbiórkowe: studzienki ściekowe, nawierzchnia bitumiczna, krawężniki, obrzeża i nawierzchnia chodników,
- regulacja pionowa włazów studzienek teletechnicznych, zaworów wodnych, i gazowych,
- montaż rur osłonowych dwudzielnych,
- wykonanie korytowania pod konstrukcję drogi chodników, wykopy pod kanalizację i zjazdy do posesji,
- formowanie nasypów z gruntu selekowanego z odkładu,
- wykonanie konstrukcji drogi: warstwa odsączająca, podbudowa z kruszywa, nawierzchnia asfaltowa,

- wykonanie chodników oraz zjazdów do posesji z kostki betonowej wibroprasowanej wraz z wykonaniem podbudowy z kruszywa oraz zabudową krawężników i obrzeży,
- wykonanie odwodnienia wraz z zabudową studzienek ściekowych,
- przebudowę sieci elektroenergetycznej,
- wykonanie oświetlenia przejść dla pieszych.

Koszt zadania wyniósł blisko 880 tys. zł.

Wykonawca udziela 60-miesięcznej gwarancji oraz rękojmi za wady fizyczne na zrealizowane zadanie.

Oficjalnego odbioru dokonali: Krzysztof Jan Klęczar – burmistrz Gminy Kęty, Marcin Śliwa - II zastępca burmistrza Gminy Kęty, Rafał Zieliński – główny specjalista Wydziału Infrastruktury Gminnej Urzędu Gminy Kęty, Zbigniew Starzec – starosta oświęcimski, Jarosław Jurzak – V-ce starosta oświęcimski, Katarzyna Węgrzyn-Madeja – Starostwo Powiatowe w Oświęcimiu, Andrzej Zaniat – Inspektor Nadzoru, Lidia Danek – przewodnicząca Zarządu Dzielnicy Podlesie, Józef Bułka – Inspektor Nadzoru (elektryka i teletechnika). Przedsiębiorstwo Budowlano-Drogowo-Mostowe „DROG-BUD” Franciszek Fryc ze Spytkowic, które było wykonawcą robót, reprezentował Damian Adamczyk – kierownik budowy.

Sala w budowie

W nocy z 19 na 20 grudnia do Kęt Podlesia dotarł transport z konstrukcją dachu nowej sali gimnastycznej, która powstaje przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 3. Konstrukcja dachu z drewna klejonego została rozładowana, by po świętach obiekt mógł zostać zadaszony. Mimo kapryśnej aury prace idą zgodnie z harmonogramem, który zakłada wybudowanie do końca 2017 roku obiektu w stanie surowym wraz zadaszeniem i z częściowymi instalacjami.

W okresie zimowym zaplanowano montaż stolarki zewnętrznej, wykonywanie wewnętrznych prac i instalacji: wodno-kanalizacyjnej, elektrycznej, gazowej, wentylacyjnej oraz izolacji posadzkowych i wylewek. W okresie wiosennym wykonane zostaną pozostałe prace wykończeniowe wewnętrzne oraz elewacja, montaż obróbki blacharskiej, rynien, rur spustowych, a na zewnątrz powstanie boisko o naturalnej nawierzchni wraz z instalacją nawadniającą oraz drogi, chodniki, parkingi i mała architektura.

Wykonawcą jest firma Przedsiębiorstwo Usługowo Handlowe, Henryk Jurczak Sp. Jawna, z którą Gmina Kęty podpisała umowę na kwotę 5,9 mln. zł. W tym roku do zapłaty zaplanowano blisko 2 mln. zł, pozostającą kwotę w roku następnym.

Termin zakończenia prac wyznaczono na 31 lipca 2018 r.



Nowy chodnik na Sobieskiego

Dobiegły końca prace związane z remontem chodnika dla pieszych w ciągu ul. Jana III Sobieskiego w Kętach w rejonie mostu drogowego na rzece Sole. W poniedziałek 11 grudnia odbył się oficjalny odbiór inwestycji.

Prace polegały na przełożeniu kostki brukowej oraz obrzeży betonowych wraz z wykonaniem nowej warstwy podbudowy chodnika na łącznej długości 310 metrów. Wykonawcą robót była firma PBR JANMAR Mariusz Kolber z Choczni. Koszt zadania wyniósł **70.212,61 zł brutto**. Jak informują urzędnicy, wspomniany odcinek chodnika wymagał interwencji – liczne zaniżenia i nierówności nawierzchni zagrażały bowiem bezpieczeństwu jego użytkowników.

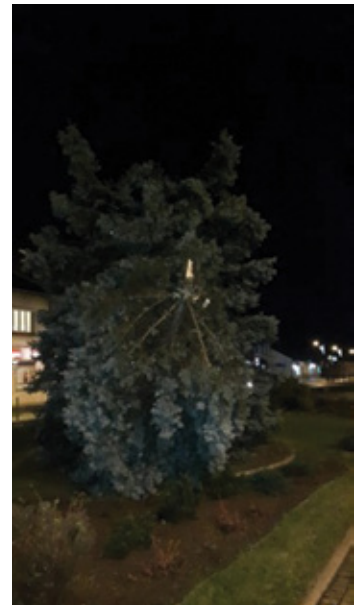


Wiatr łamał drzewa jak zapałki

Wiele szkód narobiła wichura, która szalała od 10 do 14 grudnia. Sprawdziło się ostrzeżenie drugiego stopnia przed silnym wiatrem halnym, które obowiązywało praktycznie dla całego naszego regionu. W gminie Kęty nie było miejscowości, w której nie interweniowałiby strażacy i energetycy. Wśród szkód, które powstały na skutek wiatru, były m.in.:

- Kęty ul. Baścicki
- uszkodzony dach budynku (zerwane dachówki), Kęty ul. Sikorskiego - powalone drzewo,
- Kęty ul. Żeromskiego - drzewo spadło na samochód osobowy,
- Bulowice ul. Południowa - drzewo powalone na drogę, Bulowice ul. Kante-go - wiszący kabel telekomunikacyjny,
- Kęty os.700-lecia
- powalone drzewa, Kęty ul. Graniczna - zerwana część poszycia dachu, Kęty ul. Konopnickiej - uszkodzone okno dachowe w budynku mieszkalnym, Kęty ul. Żeromskiego i Partyzantów - drzewa powalone na jezdni,
- Kęty ul. Kęckie Góry Północne i Południowe - powalone drzewa na jedni, Witkowice ul. Lipowa - powalone drzewo, Bulowice ul. Krakowska - uszkodzony dach,
- Kęty os. Nad Sołą - uszkodzony przez drzewo samochód na parking, Bulowice ul. Stara Droga - uszkodzony dach budynku.

Ponadto w Kętach przy ul. Krakowskiej zerwana została blacha z jednego z dachów, a w Bulowicach na ul. Kwiatowej drzewo przewróciło się na jezdnię uszkadzając linię telefoniczną. W Nowej Wsi na ul. Jana Matejki strażacy interweniowali z powodu wiszących kabli nad budynkiem gospodarczym. Na granicy Osieka i Witkowic drzewo zawałowało się na jezdnię.



Gala Wolontariatu Fundacji Kukuryku

4 grudnia w przeddzień Światowego Dnia Wolontariusza, w Domu Kultury w Kętach odbyła się Gala Wolontariatu, zorganizowana przez Fundację Kukuryku, która prowadzi w Kętach Centrum Wolontariatu.



Wydarzenie rozpoczęło uroczyste powitanie gości. Koordynator Projektu Centrum Wolontariatu w Kętach, Beata Bohn, zwróciła uwagę, że gala zorganizowana została, by podziękować wolontariuszom za ich pracę oraz zakończyć warsztaty szkoleniowe w Centrum Wolontariatu Fundacji Kukuryku. Przybliżyła również tematykę szkoleń, w których uczestniczyła młodzież od września br. oraz spotkań informacyjno-edukacyjnych prowadzonych w szkołach. – *Frekwencja na szkoleniach przeszła nasze najśmielsze oczekiwania* – podkreśliła, informując, że szkolenie ukończyło aż 60 osób. O doświadczeniach z wolontariatem opowiadał również burmistrz Gminy Kęty – Krzysztof Jan Klęczar, który wraz z małżonką, jeszcze w czasach studenckich, założył organizację pn. Studenckie Koło Przyjaciół Dzieci, działające do dnia dzisiejszego. – *Była to pierwsza tego rodzaju organizacja w Polsce, zajmująca się wolontariatem* – podkreślił, dodając, że działała ona pod patronatem Rektora Uniwersytetu Rolniczego w Krakowie i do dziś pojawia się w dokumentach uniwersyteckich i wydawnictwach ościennych. – *Założenie organizacji zrodziło się z naszej*

pasji pomocy dzieciom z Domu Dziecka – mówił burmistrz. Jak wytłumaczył, utworzenie organizacji pomogło wielu ludziom w postrzeganiu ich jako wiarygodnych w niesieniu pomocy innym. – *Zderzyliśmy się z tym, co również jest wspólne w dzisiejszych czasach: każdego, kto robi coś dobrego, podejrzewa się o jakiś ukryty interes. Nie wierzy się w ludzką dobroczynność. Ta organizacja sprawiła, że ci, którzy chcieli bezinteresownie pomagać,*

byli przyjmowani i mogli służyć – zaznaczył i dodał, że człowiek przychodzący z ulicy do hospicjum, domu dziecka, przedszkola czy szkoły, który mówi „ja, z potrzeby serca chcę zrobić coś dobrego” jest z góry podejrzewany o to, że jest oszustem. Włodarz gminy, podkreślając wyjątkowość Fundacji Kukuryku, zwrócił uwagę, że Fundacja ta „weszła jak burza na scenę organizacji gminy Kęty”. – *Zdajemy sobie sprawę, ile trzeba zaparcia, zaangażowania, ile siły wewnętrznej i wiary w sukces, żeby taką organizację założyć. Dlatego z podziwem patrzę na Fundację Kukuryku, która tak szybko zyskała szacunek, uznanie i sympatię lokalnej społeczności* – mówił na zakończenie i zaapelował, by wspólnie dołożyć wszelkich starań, aby nie zmarnować potencjału, który został wykreowany w uczestnikach szkoleń wolontaryjnych.

– *Jestem dumny, że tak piękną organizację, jak Fundacja Kukuryku i tak cudownych ludzi, jak Wy, mamy w naszej gminie* – podkreślił na koniec.

Głos zabrała również prezes Stowarzyszenia Teatr Grodzki w Bielsku-Białej – Magdalena Wojtczak. Opowiedziała ona również o Fundacji Dobry Dom, która prowadzi w Kętach Inkubator Aktywności Społecznej, niosący pomoc organizacjom pozarządowym. Zachęcała także młodych ludzi do zainteresowania tematyką założenia własnej organizacji



wolontaryjnej. Mówiła, że również ona rozpoczynała pracę jako wolontariusz. *- Zaczynając od wolontariatu można doprowadzić do tego, że organ pozarządowy może stać się w przyszłości pracodawcą. Można pogodzić pomoc innym z zarabianiem na życie – tłumaczyła. – To, że jesteście wolontariuszami, to znaczy, że macie dobre serca i jesteście wrażliwi na to, co dzieje się wokół was. Gratuluję!* – podkreśliła na zakończenie.

W ramach gali zaprezentowany został spot video promujący wolontariat. Kolejnym punktem było rozdanie dyplomów uczestnikom warsztatów organizowanych w ramach Centrum Wolontariatu. Umileniem wieczoru zajęli się uzdolnieni wolontariusze Fundacji Kukuryku oraz podopieczni pana Sławomira Dwornika ze szkoły nr 9 im. Marii Dąbrowskiej w Kętach. Po części artystycznej był czas na słodki poczęstunek.

Wśród zaproszonych na uroczystość gości obecni byli m.in.: burmistrz Gminy Kęty - Krzysztof Jan Klęczar wraz z małżonką Anetą; I zastępca burmistrza gminy Kęty – Rafał Ficoń; dyrektor Wydziału Infrastruktury Społecznej – Tomasz Bielecki; prezes Stowarzyszenia Teatr Grodzki w Bielsku-Białej – Magdalena Wojtczak; dyrektorzy szkół z terenu Gminy Kęty, których uczniowie brali udział w szkoleniach; uczestnicy szkolenia; wolontariusze Fundacji Kukuryku oraz mieszkańcy.

Organizowaniem wolontariatu na terenie Gminy Kęty Fundacja Kukuryku zajmuje się już od 2015 roku. W roku 2017, dzięki współpracy z Urzędem Marszałkowskim Województwa Małopolskiego i Gminą Kęty, udało się dotychczasowe działania na rzecz wolontariatu przekształcić w formalnie działające Centrum Wolontariatu w Kętach.

Poniedziałkowa uroczystość dofinansowana została w ramach Inkubatora Aktywności Społecznej, Fundacji Dobry Dom oraz ze środków Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej. Dzięki wsparciu Zarządu Dzielnicy Stare Miasto w Kętach oraz Towarzystwa Miłośników Kęt, najaktywniejsi wolontariusze otrzymali upominki. Szczególne podziękowania odebrała z rąk wolontariuszy pani Beata Bohn.

Honorowy patronat nad galą objął burmistrz Gminy Kęty – Krzysztof Jan Klęczar.

Biurowo Centrum Wolontariatu znajduje się w Kętach, przy ul. Świątokrzyskiej 54. Czynne jest do 31 grudnia w każdą środę i czwartek od 15:00 do 19:00.



Uroczysta gala zwieńczyła jubileuszowy rok

3 grudnia wieczorową porą w Domu Kultury w Kętach odbyła się uroczysta gala, będąca podsumowaniem tegorocznego, wielkiego jubileuszu 740-lecia naszego miasta. W trakcie imprezy nie zabrakło zatem nostalgicznych akcentów oraz wzruszających przemówień pełnych wspomnień a także życzeń pomyślności dla Kęt i ich mieszkańców, które składane były na ręce gospodarza wydarzenia – Burmistrza Gminy Kęty Krzysztofa Jana Klęczara.



Uroczystą galę rozpoczął koncert Młodzieżowej Orkiestry Dętej z Witkowic, która w tym roku obchodzi swoje trzydziestolecie. Następnie prowadzący uroczystość – Marta Koczur i Łukasz Plewniak – przywitani wszystkich gości, zgromadzonych w audytorium i zaprosili ich do obejrzenia filmu promującego Kęty, który został przygotowany przez TVP Kraków na zlecenie kęckiego magistratu.

Po projekcji głos zabrał władarz naszego miasta. Burmistrz Krzysztof Jan Klęczar podziękował licznie zebranych gościom za obecność i pokrótce omówił wydarzenia, które w tym roku odbyły się w ramach obchodów jubileuszu. Przemowie gospodarza gali towarzyszył pokaz slajdów.

Gdy wybrzmiały owacje, wieńczące przemowę Burmistrza Gminy Kęty, konferansjerzy zaprosili do obejrzenia wzruszającej prezentacji multimedialnej „Kęty – moje Miasto”, przygotowanej przez zespół Muzeum im. Aleksandra Kłosińskiego w Kętach oraz Wydział Rozwoju Urzędu Gminy Kęty.

Następnie na deskach sceny DK zaprezentowała się młodzież z grupy muzycznej „Trzy Czwarte”, która działa przy Powiatowym Zespole Szkół nr 9 im. Marii Dąbrowskiej w Kętach. Brawurowy recital pełny niespodzianek poruszył wszystkich zgromadzonych, a młodzi artyści słusznie nagrodzeni zostali gromkimi brawami.

Na zakończenie wydarzenia ponownie zagrała Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Witkowic. Muzycy, wykonując utwór *You raise me up*, rozgrzali serca wszystkich miłośników, sympatyków i przyjaciół naszego miasta, którzy następnie zaproszeni zostali na poczęstunek i kularową część gali.

Barbara Kuźma-Suazo / fot. Artur Christ

Baśniowe spotkanie ze św. Mikołajem w kęckim DK

Święty Mikołaj lubi odwiedzać dzieci w każdym miejscu na całym świecie. Z workiem pełnym prezentów przybył również do naszego DK.

Wizyta św. Mikołaja w DK rozpoczęła się już 2 grudnia i trwała cały, długi tydzień. Dzieci uczestniczące w spotkaniu obejrzały spektakl teatralny pt. „Złota Kaczka” w wykonaniu grupy teatralnej BAJDURKI.



30 młodych, utalentowanych aktorów pod kierunkiem pani Marii Karaim oraz Marty Koczur przygotowało baśniowe widowisko o przygodach Lutka - słynnego, warszawskiego szewca. Scenariusz przedstawienia powstał w oparciu o „Legendy warszawskie” Artura Oppmana. Jest to opowieść o biednym szewczyku Lutku, który - ogarnięty chęcią wzbogacenia się - omal nie zaprzedał duszy złej królowej, zaklętej w tytułową Złotą Kaczkę. By jego marzenie się spełniło, musi przejść przez podziemne lochy i pokonać tajemnicze zjawy. W trakcie tej przygody, Lutek przekonuje się, że w życiu nie są ważne dobra materialne, ale otwarte serce i wartości, takie jak dobro, pracowitość i chęć niesienia pomocy. „Złota Kaczka” to okraszone wieloma piosenkami i pełne humoru widowisko, w którym nie brak także elementów magii i tajemniczości.

Z oferty mikołajkowej skorzystało łącznie około 1000 dzieciaków.

Dziękujemy naszym sponsorom, dzięki którym dzieciakom w tym dniu nie zabrakło słodkości: GRUPA KĘTY S.A., Witmet sp. z o.o., PPH Skiba Kęty, Firma Danone, Firma AKSAM.

Dziękujemy serdecznie wszystkim rodzicom za trud i serce włożone w pomoc w przygotowaniu widowiska.



GRAMY BO LUBIMY

26
2018 FINAL

Wieloletnia tradycja imprezy

14
STYCZNIA

SZTAB
W GMINIE
KĘTY

RYNEK KĘTY Rynek Zdrowia: 9.00 – 13.00
DOM KULTURY W KĘTACH
Punkt Krwiodawstwa 10.00 – 14.00, sala 121
15.00 – 16.00 – RECITAL Grupy Muzycznej „Trzy Czwarte”
16.00 – 16.15 – występy grup dziecięcych tańca nowoczesnego DK
16.15 – 19.15 – KONCERTY
19.15 – LOSOWANIE FANTÓW ORAZ LICYTACJE GADZETÓW
20.00 – ŚWIATEK DO NIEBA

dk



**10 LEGIE KABARETU
NOWAKI**

ŚMIECHOKALIPSA

kabaretowebilety.pl kulturairozrywka.pl

10-lecie Kabaretu Nowaki w Kęcim DK Śmiechokalipsa

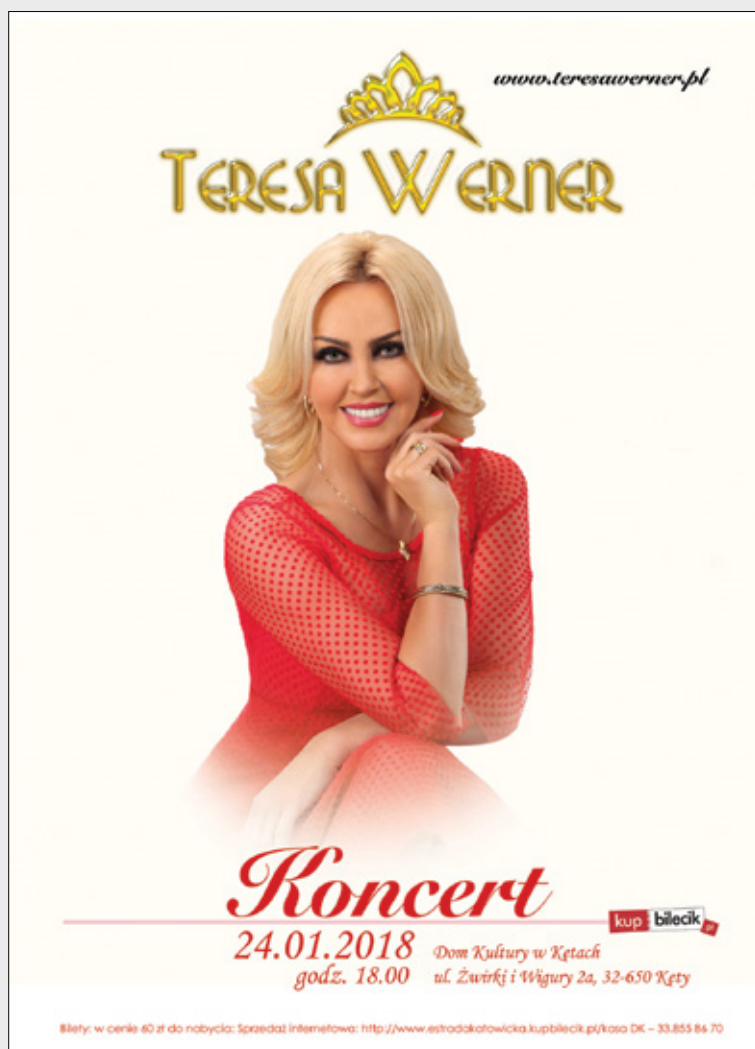
Ta przygoda trwa już 10 lat! Kabaret Nowaki dokładnie od dekady bawi fanów dobrej rozrywki. Niezliczone spektakle i programy telewizyjne to doświadczenie, które pozwala na określenie Nowaków mianem ekspertów w dziedzinie śmiechu i żartu.

Świętując swój jubileusz Nowaki wyruszają w zupełnie nową przygodę, w którą zabiorą ze sobą publiczność. Nowe perypetie znanych już postaci. Ulubieni bohaterowie w absolutnie zaskakujących sytuacjach - pani Krystyna i Martynka, a także inne nieznanne jeszcze wcielenia Ady Borek. Wraz z Kamilem Pirógiem i Tomkiem Marciniakiem w premierowym programie pokażą wszystkie kabaretowe oblicza, które zaskoczą nawet tych, którzy myślą, że znają Nowaków na wylot.

18.02.2018, godz. 16.00, sala widowiskowa Domu Kultury w Kętach, ul. Żwirki i Wigury 2a
Bilety w cenie 50 zł do nabycia w pok. nr 2 DK lub na: www.kabaretowebilety.pl

SKÓŁKA KRZEWÓW OZDOBNYCH

**UL. KOŚCIUSZKI 48
32-651 NOWA WIEŚ
tel. 692 624 423**



TERESA WERNER

Koncert

24.01.2018 Dom Kultury w Kętach
godz. 18.00 ul. Żwirki i Wigury 2a, 32-650 Kęty

kup bilecik

Bilety: w cenie 40 zł do nabycia; Sprzedaż internetowa: <http://www.estradaokatowicka.kupbilecik.pl/roza-DK> - 33.855 86 70



**KONCERT
WIEDEŃSKI**

**NAJWIĘKSZE PRZEBOJE JOHANN A STRAUSSA
NAJPIĘKNIEJSZE ARIE I DUETY Z OPERETEK WIEDEŃSKICH**

Józef Tomczyk Magdalena Walewicz Andrzej Tucho Katarzyna Stalón

Zemsta nietoperza, Księżniczka czardasza, Wesoła wdówka, Wiedeńska krew,
Nad pięknym modrym Dunajem, Usta milczą dusza śpiewa, Wielka sława to żart...

**WYBITNI SOLIŚCI POLSKICH SCEN MUZYCZNYCH
KAMERALNY ZESPÓŁ STRAUSSOWSKI**

4 marca 2018 godz. 17:00
Dom Kultury w Kętach

Bilety 70 zł: Dom Kultury w Kętach (ul. Żwirki i Wigury 2a), tel.: 33 844 86 70
grupy: 504 091 909, animator@domkultury.kety.pl

eBilet.pl eventim.pl empik MediaMarkt SATURN mediaexpert

Dom Kultury w Kętach
 **STYCZEŃ**
 www.domkultury.kety.pl

 DomKulturywKetach  domkulturywketach

04.01 godz. 9.45

Kino Szkoła - Prelekcja pt. „Dlaczego grupa jest dla nas ważna?” + film pt. Rakieta prod. Australia/Tajlandia / Laos

08.01. godz. 16.30

UTW/Wykład/Weterynaria, „Hodowla psów i kotów – opieka na zwierzętami” – lek. weterynarii Pan Marian Zaręba

11.01 godz. 11.00

Kino Seniora „Bękart”, komedia prod. USA

11.01 godz. 19.00

DKF Poza kadrem –projekcja filmu dokumentalnego pt. „Młynarski. Piosenka Finałowa” Prod. Pol.

12.01 godz. 17.00

Spotkanie w Klubie Obieżyświatów „Madagaskar” Jędrzej Majka z Krakowa

14.01 godz. 15.00

WOŚP – koncerty, licytacje

15.01 godz. 16.30

UTW/Wykład / z cyklu „Piękny jest ten świat” Puszcza Białowieska - prelegent Sebastian Bielak

17.01 godz. 9.45

Kino Szkoła/Warsztaty-medialne „Juliusz Machulski i Polskie Kino Rozrywkowe”

22.01 godz. 16.30

UTW/ Wykład/ Historia „Powstanie styczniowe w Kętach i na ziemi kępckiej” dr Andrzej Małysa

24.01 godz. 11.00

Kino Seniora „Gotowi na wszystko. Exterminator” – komedia prod Pol.

24.01. godz. 18.00 **Koncert Teresy Werner**25.01 czwartek **UTW/ Kulig- Istebna**

26.01. godz. 8.30

Kino Szkoła/Prelekcja pt. „Czym jest rodzina? Jak dbać o więzi międzypokoleniowe?” + projekcja filmu pt. „Blanka” prod. Japonia/Włochy

26.01 godz. 10.30

Kino Szkoła /Prelekcja pt. „Ja i moja rodzina. Jak pielęgnować więzi międzypokoleniowe” + projekcja filmu „Alpejska przygoda” prod. Szwajcaria

29.01.godz. 17.00

DKF /UTW Prelekcja „Dlaczego okłamujemy naszych partnerów? O zdradach - J. Zabłocka Skorek + Projekcja filmu „Dobrze się kłamię w miłym towarzystwie” komedia prod. Włochy

Wystawa pokonkursowa „Na najładniejszą ozdobę świąteczną” (galeria parter)

Kino



Gwiezdne wojny: Ostatni Jedi prod USA

Space opera, reż. Riana Johnsona. W rolach głównych występują Daisy Ridley, John Boyega, Adam Driver, Oscar Isaac, Andy Serkis, Domhnall Gleeson, Gwendoline Christie, Carrie Fisher oraz Mark Hamill.

01.01 godz. 15.00 3DN 01.01 godz. 18.00 2DN 02.01 godz. 16.30 3DD 02.01 godz. 19.30 2DD 03.01 godz. 16.30 2DD 03.01 godz. 19.30 2DN 04.01 godz. 19.30 3DD



Coco

Animacja, Familijny, Przygodowy, prod. USA Dwunastoletni meksykański chłopiec imieniem Miguel pragnie zgłębić tajemnice rodzinnej legendy.

05.01 godz. 17.00 2dd ; 06.01.godz.14.00 3dd i 16.30 2dd; 07.01 godz. 14.00 2dd; 16.30 3dd 09.01 godz. 17.00 2dd; 10.01 godz. 17.00 3dd

Bękart

komedia prod. USA reż. Lawrence Sher W roli gł. Owen Wilson, Ed Helms, J.K. Simmons, Christopher Walken, Glenn Close Bliźniacy dowiadują się, że matka okłamywała ich w sprawie śmierci ojca. Bracia wyruszają, aby go odnaleźć.

05.01 godz. 19.30; 06.01.godz.19.00; 07.01.godz.19.00; 08.01.godz.19.00; 09.01.godz.19.30 10.01.godz.19.30; ; 11.01.godz.11.00



Jumanji: Przygoda w dżungli

fantasy ,przygodowy, familijny prod. USA Reż. Jake Kasdan w roli gł. Dwayne Johnson, Kevin Hart, Jack Black, Karen Gillan.

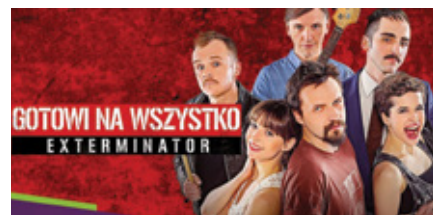
Czworo przyjaciół odkrywa starą grę, która przenosi ich w świat dżungli. Aby powrócić do rzeczywistości, muszą stawić czoło niebezpiecznym przygodom.

12.01 godz. 18.00; 13.01.godz.16.00; 13.01.godz.18.30; 15.01.godz.18.30 16.01.godz. 18.00; 17.01.godz.18.30; 18.01.godz.18.30

Gotowi na wszystko. Exterminator

komedia prod. Pol, reż. Michał Rogalski. W roli gł. Paweł Domagała, Krzysztof Czebot, Piotr Rogucki, Eryk Lubos, Agnieszka Więdłocha, Aleksandra Hamkało. Piątka oddanych przyjaciół miała od dzieciństwa wielkie marzenie – chcieli wstrząsnąć polską sceną metalową i gromadzić na koncertach tłumy, a wszystko to pod szyldem zespołu o złowieszco brzmiącej nazwie: Exterminator. Czas jednak pokazał, że młodzińcze ambicje to jedno, a życie to drugie.

19.01.godz. 18.00; 20.01.godz. 19.00; 21.01.godz. 19.00; 23.01.godz.20.30; 24.01.godz. 11.00



Ignacy Loyola

Biograficzny /Dramat prod. Hiszpania, Filipiny, Reż. Andreas Muñoz, Javier Godino; Julio Perillán Brutalny żołnierz, kobieciarz, którego całe życie kręciło się wokół bogactw, sławy i władzy podejmuje walkę na śmierć i życie ze swoimi wewnętrznymi demonami. Loyola musi zmierzyć się z depresją, myślami samobójczymi, wstrętem do samego siebie i miłosierdzia dla innych, wreszcie przejść proces o herezję przed Inkwizycją, by ostatecznie wygrywając bitwę, stać się jedną z najważniejszych postaci w historii Kościoła.

20.01.godz. 17.00; 21.01.godz.17.00;22.01.godz. 18.30; 23.01.godz.18.30; 25.01.godz. 19.00;

Fernando

Animacja, familijny, komedia prod. USA, Reż. Carlos Saldanha

Fernando jest młodym byczkiem niepodobnym do innych - zamiast walczyć, woli bowiem leżeć pod drzewem i wachać kwiatki. Pewnego dnia pięciu mężczyzn poszukuje najwaleczniejszego i najważniejszego byka, który weźmie udział w walkach w Madrycie. Za sprawą pomyłki ich wybór pada na Fernanda, który musi stawić czoła losowi...

26.01 godz. 17.00; 27.01 godz. 15.00 i 17.00;
28.01 godz. 15.00 i 17.00 30.01 godz. 18.00; 31.01
godz. 17.00,

**Narzęcony na niby**

komedia prod. Pol., reż. Bartosz Prokopowicz

W roli gł. Julia Kamińska, Piotr Stramowski, Sonia Bohosiewicz, Piotr Adamczyk, Barbara Kurdej-Szatan, Tomasz Karolak, Dorota Kolak

Opowieść o związkowych perypetiach, które pokocha każdy, kto choć raz zakochał się w niewłaściwej osobie. Idealne życie, o którym marzymy, rzadko kiedy tak naprawdę jest idealne, a ci którym oddajemy nasze serca, niestety potrafią je z łatwością łamać.

26.01 godz. 19.00; 27.01 godz. 19.00; 28.01 godz. 19.00;
29.01 godz. 20.00; 30.01 godz. 20.00 31.01 godz. 19.00



Gminna Biblioteka Publiczna im. A. Grabowskiego w Kętach - styczeń 2018 -

GBP w Kętach

ul. Wł. Reymonta 2, tel. 33 8452866
czytelnia@biblioteka.kety.pl

04.01.2018 godz. 17:00 **Dyskusyjny Klub Książki**. Rozmawiamy o powieści Jana Benova „Cafe Hiena”

09.01.2018 godz. 12:30 **Trening pamięci dla seniorów**

10.01.2018 godz. 10:00 **Klub Malucha** – zajęcia dla dzieci w wieku 1-5 lat

11.01.2018 godz. 17:00 **Świąteczne kołędowanie** z zespołem Bugi M.

16.01.2018 godz. 12:30 „**Twórcze poranki – Coś z niczego**” – Kalendarz DIY (zabierz ze sobą gruby zeszyt A5)

17.01.2018 godz. 10:00 **Klub Malucha** – zajęcia dla dzieci w wieku 1-5 lat

18.01.2018 godz. 17:00 **Babski wieczór**. Piękna i zadbana w karnawale.

19.01.2018 Spotkanie **Lokalnego Klubu Kodowania**. Informacja i zapisy w Czytelni GBP w Kętach lub pod numerem tel. 33 845 31 02 wew. 23

23.01.2018 godz. 12:30 **Trening pamięci dla seniorów**

24.01.2018 godz. 10:00 **Klub Malucha** – zajęcia dla dzieci w wieku 1-5 lat

25.01.2018 godz. 17:00 „**Ach te koty...**” – zajęcia animacyjne dla najmłodszych

31.01.2018 godz. 10:00 **Klub Malucha** – zajęcia dla dzieci w wieku 1-5 lat

Filia GBP Kęty Podlesie

ul. Stefana Żeromskiego 1
tel. 33 8451600 podlesie@biblioteka.kety.pl

08.01.2018 godz. 16:30 „**Dzień Babci i Dziadka**”. Klub Malucha zajęcia dla najmłodszych

10.01.2018 godz. 16:00 „**ABC rękodzieła dla dorosłych**”. Wiszące ozdoby w formie kuli.

12.01.2018 godz. 16:30 **Koło Szachowe** oraz gry i zabawy edukacyjne

15.01.2018 godz. 16:30 Rocznica urodzin A. A. Milne: zabawy i czytanki z misiem. **Klub Malucha** zajęcia dla najmłodszych

19.01.2018 godz. 16:00 **Kreatywne popołudnie** – zajęcia plastyczne dla wszystkich

22.01.2018 godz. 16:30 Zwierzęta zimą: J. i C. Steczkowskie „Rudolf jedyny i wyjątkowy”. **Klub Malucha** zajęcia dla najmłodszych

24.01.2018 godz. 16:00 „**ABC rękodzieła dla dorosłych**”. Dekoracje pachnące kawą.

26.01.2018 godz. 16:30 **Koło Szachowe** oraz gry i zabawy edukacyjne

29.01.2018 godz. 16:30 Skąd się bierze śnieg?: Bajki i gawędy o śniegu. **Klub Malucha** zajęcia dla najmłodszych

31.01.2018 godz. 17:00 „**Zdrowie w aptece, czy w spiżarni?**” Koło Sympatyków Kęt Podlesia

„**Matematyka nie taka straszna**” – korepetycje z matematyki, w każdą środę i piątek godz. 14:00 – 17:00

Klub Brydżowy – w każdy wtorek, godz. 15:00 – 18:00

Filia GBP w Bielanych

ul. Łęcka Kontakt: 2 bielany@biblioteka.kety.pl

08.01.2018 godz. 15:00 „**Komin-szal na drutach**” – zajęcia z cyklu „Wspólne dzierganie i czytanie”

16.01.2018 godz. 15:00 „**Laurka dla babci i dziadka**” – zajęcia z cyklu „Warsztaty plastyczne dla dzieci”

Filia GBP w Nowej Wsi

ul. Dworska 7 Kontakt: 33 8440178
leki@biblioteka.kety.pl

10.01.2018 godz. 16:30 Biblioteczny **Klub Malucha**: zajęcia animacyjne dla najmłodszych

15.01.2018 godz. 16:30 **Zajęcia plastyczne** dla dzieci: Bałwanki z papieru

17.01.2018 godz. 16:30 Biblioteczny **Klub Malucha**: zajęcia animacyjne dla najmłodszych

24.01.2018 godz. 16:30 Biblioteczny **Klub Malucha**: zajęcia animacyjne dla najmłodszych

29.01.2018 godz. 16:30 **Zajęcia z kodowania na tabletach** dla dzieci (grupa początkująca). UWAGA! Obowiązują zapisy pod numerem telefonu 33/ 484 10 29

31.01.2018 godz. 16:30 Biblioteczny **Klub Malucha**: zajęcia animacyjne dla najmłodszych.

Filia GBP w Łękach

ul. Akacjowa 37 Kontakt: tel. 33 8440178
leki@biblioteka.kety.pl

08, 15, 22, 29.01.2018 (Poniedziałek) godz. 15:00 „**Szkolne obcasy**” – pomoc w przyswojeniu materiału szkolnego z zakresu szkoły podstawowej – zgłoszenie telefoniczne 33 8440178 lub osobiste w GBP filia w Łękach

11, 18, 25.01.2018 godz. 15:00 **Klub malucha** – zajęcia dla dzieci w wieku do 4 lat

8-12.01.2018 **Tydzień ręcznego pisania życzeń** – dla wszystkich czytelników odwiedzających bibliotekę w Łękach

04.01.2018 godz. 14:00 „**Trzech Króli**” – zajęcia czytelniczo plastyczne dla dzieci

05.01.2018 godz. 16:00 **Projekt Dorosłość** „Trudy codzienności”

09.01.2018 godz. 13:20 (zbiórka w GBP Łęki) – **wyjazd do Muzeum im. Aleksandra Kłosińskiego w Kętach**, wspólne kołędowanie

12.01.2018 godz. 15:00 **Pożeracze książek** – zajęcia czytelnicze dla dzieci

18.01.2018 godz. 14:00 **Dzień z Kubusiem Puchatkiem** – zajęcia dla dzieci przy współpracy ze Świetlicą Młodzieżową w Łękach

19.01.2018 godz. 16:00 **Idol** – artystyczna literatura-kreatywność młodzieżowa

23.01.2018 godz. 14:00 **Gośćeczka z okazji Dnia Babci i Dziadka** – wspólne pieczenie pierników przy współpracy ze Świetlicą Młodzieżową oraz Panią z KGW

25.01.2018 godz. 17:00 **Środowiskowe spotkanie** noworoczne przy współpracy ze Świetlicą Młodzieżową oraz Panią z KGW

29.01.2018 godz. 16:00 **Łamigłówki** – zajęcia dla dzieci i młodzieży

Programowanie w bibliotece

Od maja 2017 r. w kęckiej bibliotece działa Lokalny Klub Kodowania. Na zajęciach dzieci poznają tajniki kodowania, dzięki czemu uczą się w pełni korzystać z nowych technologii. Nauka programowania wzmacnia dziecięcą kreatywność i zdolność logicznego myślenia. Uczestnicy spotkań uczą się wizualnego języka programowania Scratch i jego praktycznego wykorzystania m.in. w projektowaniu gier, animacji czy sterowaniu robotami.

Wspólnie z Miejską Bibliotekę Publiczną w Chrzanowie, Gminna Biblioteka Publiczna w Kętach wygrała grant na zorganizowanie „Regionalnego Festiwalu Kodowania – Zakoduj Małopolskę” w ramach międzynarodowej akcji Godzina Kodowania 2017.

Dzieci z Lokalnego Klubu Kodowania i uczestnicy zajęć „Zabawa w programowanie” wzięły udział w wyjeździe na wydarzenie główne, które odbyło się 8 grudnia w chrzanowskiej bibliotece. Na

RFK dzieci uczestniczyły w Akademii Robotyki LEGO WeDo, warsztatach Drukowania 3D oraz mini turnieju gry FIFA. Programowały w MineCraft i Gwiazdnych Wojnach, grały w ScottieGo! Nie zabrakło też robotów. Photon, Dash, Dot, Lofi czy mBot to świetni kompani w nauce kodowania.

Kęcka biblioteka zorganizowała ponadto wydarzenia towarzyszące, na które zaprosiliśmy grupę przedszkolaków z Publicznego Przedszkola im. bł. M. Celiney Borzęckiej Zgromadzenia Sióstr Zmartwychwstania Pańskiego oraz uczniów z klasy Ic Szkoły Podstawowej nr 2 w Kętach. Seniorzy z bibliotecznego kursu komputerowego również



próbowali swoich sił w wspólnym kodowaniu udowadniając, że programować może każdy. Atrakcją zajęć były wypożyczone roboty Dash i Dot, które reagują na głos, tańczą i śpiewają. W zajęciach zorganizowanych przez GBP w ramach grantu wzięło udział 82 dzieci oraz 26 seniorów. Wszystkim serdecznie dziękujemy za aktywny udział.

Dzieci w wieku 9 – 13 lat zapraszamy na zajęcia Lokalnego Klubu Kodowania, które odbywają się cyklicznie 2 razy w miesiącu.

LINK DO PRZYSZŁOŚCI
ZAPROGRAMUJ SWOJĄ KARIERĘ

LOKALNY KLUB KODOWANIA

REGIONALNY FESTIWAL KODOWANIA

LKK oraz Regionalny Festiwal Kodowania organizowane są w ramach projektu „Link do przyszłości. Zaprogramuj swoją karierę”. Celem projektu jest zachęcanie młodych ludzi z małych miejscowości do nauki kodowania. Projekt jest realizowany przez Fundację Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego ze środków Microsoft, w ramach inicjatywy YouthSpark. Projekt został objęty patronatem honorowym Ministerstwa Cyfryzacji oraz Ministra Edukacji Narodowej.

Biblioteczny klub malucha

Od stycznia zapraszamy rodziców wraz z dziećmi do udziału w projekcie „Biblioteczny klub malucha”. W ramach konkursu grantowego „Na dobry początek”, którego organizatorem jest Fundacja BGK im. J.K. Steczkowskiego, kęcka biblioteka otrzymała dofinansowanie w wysokości dziesięciu tysięcy złotych. Projekt adresowany jest dla dzieci w wieku 1-5 lat, nieuczestniczących w żadnej formie edukacji przedszkolnej i potrwa do końca czerwca 2018 r. Zajęcia odbywać będą się w oddziale dla dzieci przy ul. Reymonta w każdą środę o godz. 10.00, w filii w Łękach w czwartek o godz. 15.00, w filii Nowa Wieś w każdą środę o godz. 16.30. i w filii Podlesie w każdy poniedziałek o godz. 17.00.

Tematyka zajęć będzie różnorodna, dostosowana do potrzeb i możliwości dzieci. Kanwą wszystkich spotkań będą książki. W programie znajdują się zabawy ruchowe, rytmiczne i proste zajęcia plastyczne. Chcemy zachęcić milusińskich do zabawy w teatr, stąd comie-

Gminna Biblioteka Publiczna
im. Archidiekana Gubinskiego w Kętach

KLUB MALUCHA
Zajęcia dla dzieci w wieku 1-5 lat

Oddział dla Dzieci w Kętach
(ul. Wł. Reymonta 2, Tel. 33 8453102 w.23)
W każdą środę o godz. 10:00

Filia w Łękach
(ul. Akacjowa 37, Tel. 33 8440178)
W każdy czwartek o godz. 15:00

Filia Kęty - Podlesie
(ul. Żeromskiego 1, Tel. 33 8451600)
W każdy poniedziałek o godz. 17:00

Filia w Nowej Wsi
(ul. Dworska 7, Tel. 33 4841029)
W każdą środę o godz. 16:30

Zajęcia będą się odbywać w okresie od stycznia do czerwca 2018r.

sięczne spotkanie z teatrem kamishibai. Począwszy od lutego, raz w miesiącu odbywać będą się spotkania eksperckie kolejno z psychologiem, pedagogiem, logopedą, rehabilitantem i dietetykiem. Będzie to okazja do zasięgnięcia fachowej opinii i zapoznania się z metodami pracy z dzieckiem polecanymi przez fachowców. W zadaniu partneruje nam

Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Kętach oraz Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej.

Realizacja projektu pozwoli nam na wyposażenie kącika dla dzieci w zabawki i pomoce dydaktyczne. Wszystkich zainteresowanych zajęciami zachęcamy do śledzenia informacji na stronie internetowej biblioteki.



Szlachetny weekend

W weekend 9-10 grudnia w Kętach odbył się finał XVII edycji ogólnopolskiej akcji Szlachetna Paczka. Ogrom działań i ich rozmach przerósł nasze najśmielsze oczekiwania. Potwierdzeniem tych niezwykłych rzeczy, które działy się w naszym mieście, niech będą przedstawione poniżej liczby:

- * działaliśmy na terenie: 2 województw, 3 powiatów i 5 gmin
- * odwiedziliśmy 110 rodzin w 20 miejscowościach
- * do projektu włączyliśmy 74 rodziny, wszystkie otrzymały pomoc
- * do działania w naszym rejonie zaangażowaliśmy 3268 osób
- * z tego wynika, że średnio pomoc dla 1 rodziny przygotowywało 49 osób!
- * wartość wszystkich paczek wyniosła 204 378 zł
- * średnio wartość paczek dla 1 rodziny to nieco ponad 2 760 zł
- * paczki przygotowywały szkoły, przedszkola, firmy, osoby prywatne
- * w tym roku mieliśmy wielu Darczyńców z Krakowa

To niesamowite, że tak wielu ludzi dostrzega potrzebę niesienia pomocy innym. Dzięki temu tak wspaniałe rzeczy wydarzyły się w Kętach!

W tym miejscu chcielibyśmy podziękować Darczyńcom, których znamy z imienia i nazwiska, ale też wszystkim osobom, które wspomagały Darczyńców w przygotowywaniu pomocy dla rodzin. W ten sposób przyczynili się Państwo do sukcesu Szlachetnej Paczki w naszym rejonie.

Szczególne podziękowania kierujemy do:

- Pana Romana Góreckiego, który udostępnił nam pomieszczenie na magazyn i samochody wraz kierowcami do rozwożenia paczek oraz wsparł finansowo nasze działania,
- Pana Zbigniewa Kanika, który od początku pomaga nam we wszystkich działaniach, co więcej, często wsparcie dla konkretnej rodziny organizuje przez cały rok,
- Państwa Bożeny i Mariana Zielińskich oraz dla Tomasza Zielińskiego, którzy już trzeci raz udostępnił nam swoje samochody, dzięki czemu mogliśmy sprawniej i w krótszym czasie rozwozić paczki do rodzin,
- Strażaków OSP Kęty a szczególnie Grupy Poszukiwawczo-Ratowniczej w Kętach za pomoc w rozwożeniu paczek, a zwłaszcza za transport pieca i sprzętów AGD,
- Pana Sławomira DREWNIANEGO, który wsparł finansowo nasze działania,
- Darczyńców, którzy podjęli się trudu przygotowania pomocy dla konkretnej rodziny, ale też jak co roku „włożyli” do paczki kawałek swojego serca.

DZIĘKUJEMY wielu, wielu ludziom, których nie sposób wymienić, a którzy w mniejszym lub większym stopniu nam pomogli.

W pojedynkę trudno coś zmienić, otaczając się grupą dobrych, pozytywnie myślących ludzi jesteśmy w stanie zrobić WIELKIE RZECZY!

I właśnie zrobiliśmy je RAZEM!

Hasłem XVII edycji Szlachetnej Paczki były słowa: „**Lubię Ludzi**”.

Tego Państwu i sobie życzymy w nadchodzącym 2018 roku.

Pozdrawiamy, SuperW

„Czekaliśmy na was z utęsknieniem...”

„Czekaliśmy na was z utęsknieniem...” - tak przywitała delegację młodych wolontariuszy ze szkoły w Nowej Wsi rozradowani pensjonariusze Państwowego Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego w Międzybrodzu Żywieckim.



Już po raz trzeci w ciągu ostatnich dwóch lat delegacja naszej szkoły przybyła do tego zakładu z paczkami świątecznymi, wypełnionymi po brzegi słodyczami. Na korytarzu zgromadziło się 60 osób, które włączyły się w śpiew kolęd prowadzony przez nasze uczennice: Emilię Klęczar, Natalię Bułas i Zuzannę Mejzę. Na twarzach tych chorych ludzi pojawił się uśmiech, ale były także łzy wzruszenia.

Za każdym razem, kiedy tam przybywamy, „wlewamy w ich ciężkie i trudne życie iskierkę młodzieńczej radości” - tak podsumowała nasze spotkanie kierowniczka oddziału, na którym przebywa 60 osób. W całym zakładzie przebywa obecnie 210 osób, które cierpią na przeróżne choroby psychiczne. Na koniec złożyliśmy wszystkim życzenia świąteczne, po których otrzymaliśmy gromkie brawa i chórne zaproszenie na kolejne spotkanie.

ks. Wojciech Pastwa - SP w Nowej Wsi



Mikołaj na kęckim Rynku

6 grudnia, ku uciesze najmłodszych mieszkańców naszego miasta, na kęckim Rynku pojawił się Święty Mikołaj w asyście swoich pomocników. W rolę elfów wcielili się radni Młodzieżowej Rady Miejskiej, pomagając świętemu rozdawać słodycze wszystkim grzecznym dzieciom. Przy okazji Mikołaj postanowił odwiedzić również kęcki magistrat i burmistrza, sprawdzając, czy dba o dobro wszystkich mieszkańców, nie tylko tych najmłodszych.

Ach



Opłatek Polskiego Związku Niewidomych w Kętach



Świetlica środowiskowa w Kętach - Mikołajki



Powyżej i obok (po lewej):
Przedświąteczne spotkanie
emerytowanych pracowników
Urzędu Gminy Kęty

Poniżej: Wigilijne spotkanie
w Domu „Senior-Wigor” w Kętach





Spotkanie opłatkowe w Klubie Seniora w Witkowicach

Na zdjęciu poniżej:
V Spotkanie Wigilijne z OSP Kęty dla osób ubogich, samotnych i potrzebujących



Powyżej: Integracyjne mikołajki w kregielni Kulawy Koń

Obok: Opłatek Maltański w Kętach

Gminny Dzień Seniora

8 grudnia w sali OSP Kęty świętowano Gminny Dzień Seniora, zorganizowany przez Gminę Kęty i Miejską Radę Seniorów, który swoim przybyciem uświetniło wielu zaproszonych gości. Zebranych powitała dyrektor Wydziału Rozwoju UG Kęty – Urszula Baczyńska-Śleziak.

Gospodarz uroczystości – Burmistrz Gminy Kęty Krzysztof Jan Klęczar - po gorącym przywitaniu przybyłych na obchody Gminnego Dnia Seniora podkreślił ważność obchodzonego święta i rolę, jaką Seniorzy odgrywają nie tylko w gminie, ale i w całym powiecie. Wyrażając wdzięczność za podejmowane inicjatywy w sołectwach i dzielnicach, zwrócił uwagę na dynamiczny rozkwit środowisk seniorskich. – *Jestem wdzięczny za każdego człowieka, do którego wyciągnę rękę, za każdego, który może na Was liczyć, który dzięki Wam, dzięki temu, że Wy, jako liderzy, jako animatorzy życia społecznego, potraficie sprawić, że zamiast siedzieć w domu - ludzie wychodzą, zamiast dać się przygnębić smutkowi, beznadziei, trudom życia codziennego – ludzie życiem się cieszą. To Wasza wielka zasługa* – mówił burmistrz, zwracając się do przewodniczących i dyrektorów gminnych jednostek

można wyczytać z żadnej książki, a która jest niezbędna w budowaniu wspólnego dobra i przyszłości społeczności. Składając Seniorom, gościom, wraz z ich rodzinami, bliskimi i przyjaciółmi, najserdeczniejsze życzenia z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia, wódcarz gminy wyraził przekonanie, że przed organizacjami seniorskim kolejne lata wspaniałej działalności. – *Niech Państwo nadal będą tak cudownymi ludźmi, jakimi jesteście teraz* – zaapelował na koniec. Dziękując Miejskiej Radzie Seniorów za inicjowane działania, za wielką pomoc i życzliwość, złożył na ręce przewodniczącego – Jerzego Kolasy – świąteczny podarunek, zwracając uwagę na wielki osobisty wkład lidera MRS w budowanie tej organizacji. Podziękowania odebrała z rąk burmistrza także wiceprzewodnicząca Miejskiej Rady Seniorów – Kazimiera Micherda. – *Za życzliwość, ogromną pomoc i że zawsze możemy na Nią liczyć*



skupiających Seniorów. Wyraził również wdzięczność, że działalność ta nie zamyka się tylko w granicach gminy Kęty. – *To dzięki Wam w całej Małopolsce wiedzą, gdzie są Kęty* – dodał.

Wódcarz gminy zaznaczył rolę współpracy Seniorów z Młodzieżową Radą Miejską, której owocem jest wspólne działanie na rzecz drugiego człowieka. – *Te dwie siły, kiedy się uzupełniają, to mogą góry przenośnić* – zauważył. Zwrócił również uwagę na mądrość życiową Seniorów, której nie

– podkreślił burmistrz. Nie zabrakło również podziękowań dla wszystkich, którzy w jakikolwiek sposób angażują się w działania na rzecz osób starszych. Wicestarosta oświęcimski, Jarosław Jurzak, w imieniu Zarządu Powiatu złożył najserdeczniejsze życzenia świąteczne oraz wyrazy podziwu i uznania dla wspólnej działalności Seniorów na rzecz lokalnej społeczności. – *Należycie do tego pokolenia, które przez cały okres działalności i życia było niezwykle aktywne. Żyliście*



w czasach niełatwych, jednak przeżyliście te czasy z godnością i ogromną chęcią działania, która nadal, mimo iż jesteście na emeryturze, w Was pozostała. – mówił wicestarosta oświęcimski, podkreślając wielkość ducha, energię i potrzebę dzielenia się radością życia z innymi, które to cechują dzisiejszych Seniorów. – *To jest doskonały przykład dla młodego pokolenia, jak wspaniale można przejść przez życie* – zwrócił uwagę, wyrażając wdzięczność i szacunek dla działalności seniorskiej. Życząc Seniorom rodzinnych i pełnych życzliwości świąt, złożył na ręce przewodniczącego Miejskiej Rady Seniorów – Jerzego Kolasy - bożonarodzeniowy prezent. Przewodniczący MRS, Jerzy Kolasa, witając zaproszonych gości w imieniu Seniorów, w szczególności przedstawicieli organizacji seniorskich gminy Kęty oraz zaprzyjaźnionych gmin: Zabierzowa, Oświęcimia, Andrychowa, Miechowa, wyraził radość z tak liczego przybycia na piątkowe uroczystości. Podkreślił również, że Miejska Rada Seniorów jest organizacją, która łączy i jednoczy wszystkie organizacje skupiające osoby starsze. Podziękował także radnym MRS za trud i czas oddany na rzecz Seniorów, za współpracę z innymi organizacjami, z Gminą Kęty i Młodzieżową Radą Miejską. Życzył miłej i przyjemnej zabawy. Niespodziankę sprawili zebranych Seniorzy z Miechowa, częstując wszystkich na sali miechowskimi krówkami oraz wręczając na ręce przewodniczącego MRS w Kętach stroik świąteczny w kształcie wianka.

Po części oficjalnej nadeszła pora na występy artystyczne. Na zaproszenie Miejskiej Rady Seniorów z Kęt, w przedstawieniu kabaretowym pt. „W kolejce do doktora”, wystąpił Zespół Teatralno-Satyryczny z Zabierzowa, rozbawiając gości do łez. Kolejni artyści, którzy umilali czas w piątkowy wieczór, to Grupa Niezależnych Artystów, założona przez przewodniczącą Młodzieżowej Rady Miejskiej i studentkę Akademii Sztuk Sceniczych w Poznaniu – Żanetę Siwiec. *Głównie zajmujemy się aktorstwem, a szczególnie tworzymy spektakle dramatyczne* – mówiła o sobie młodzi ludzie, dodając, że wszyst-

kich ich łączy pasja do muzyki, czego dowodem był przygotowany na piątkową uroczystość występ wokально-instrumentalny, zakończony wspólnie śpiewaniem przeboju polskiej muzyki rozrywkowej. Oprawę muzyczną dalszej części uroczystości przygotował DJ Marek Kacorzyk, serwując taneczne utwory i zachęcając do wspólnej zabawy w pięknie udekorowanej przez radnych MRS sali.

Organizatorzy Gminnego Dnia Seniora - Gmina Kęty wraz z Miejską Radą Seniorów - składają serdeczne podziękowania wszystkim, którzy włożyli całe swoje serce w pomoc przy zorganizowaniu tego szczególnego dnia. Wyjątkowe podziękowania kierowane są w stronę Zespołu Teatralno-Satyrycznego z Zabierzowa, Grupy Niezależnych Artystów, Marka Kacorzyka oraz Ochotniczej Straży Pożarnej w Kętach za udostępnienie sali oraz pomoc w organizacji imprezy.

W piątkowych uroczystościach uczestniczyli m.in.: burmistrz Gminy Kęty - Krzysztof Jan Klęczar wraz z zastępcami - Rafałem Ficoniem i Marcinem Śliwą, sekretarz Gminy Kęty - Ewelina Jura-Bączek, dyrektor Wydziału Rozwoju UG Kęty - Urszula Baczyńska-Śleziak, kierownik Kancelarii UG Kęty - Edyta Sysak, dyrektor Wydziału Infrastruktury Społecznej UG Kęty - Tomasz Bielecki, wicestarosta Powiatu Oświęcimskiego - Jarosław Jurzak, przewodniczący Rady Miejskiej w Kętach - Marek Nycz, radni Miejskiej Rady Seniorów na czele z przewodniczącym Jerzym Kolasą, delegacje Seniorów z zaprzyjaźnionych gmin: z Andrychowa, z Zabierzowa, z Miechowa oraz z Oświęcimskiej Rady Seniorów, członkowie zespołu artystycznego działającego przy Klubie Seniora „Złota Jesień” w Zabierzowie, przewodnicząca MRM Żaneta Siwiec wraz z zastępcą Michałem Korczykiem, członkowie Grupy Niezależnych Artystów z Kęt, dyrektorzy gminnych jednostek wraz z pracownikami i członkami: GOPS w Kętach, Dziennego Domu „Senior-Wigor” w Kętach, Centrum Opieki nad Seniorami „Trivita” w Porąbce, przedstawiciele Komisariatu Policji w Kętach, przedstawiciele Straży Miejskiej w Kętach, przedstawiciele OSP, przedstawiciele Koła Związku Kombatanów RP i b. Więźniów Politycznych, przedstawiciele Koła Polskiego Związku Niewidomych w Kętach, przedstawiciele Kół Gospodyń Wiejskich z gminy Kęty, przedstawiciele Klubów Seniora z gminy Kęty oraz UTW w Kętach.

Nagroda dla wyjątkowego kęczanina

W poniedziałek 4 grudnia w Urzędzie Gminy Kęty gościliśmy 56-letniego kęczanina Leszka Bartołda, znanego z zamiłowania do górskich wędrówek. Pomagają mu one walczyć z cukrzycą - chorobą, z którą zmagają się już od blisko 40 lat.

Pan Leszek swoje przygody opisał w książce „Z cukrzycą po górach”, stając się wzorem do naśladowania i motywacją dla wielu chorych osób i nie tylko! Wyjątkowa publikacja została doceniona w ostatnim czasie przez Polskie Stowarzyszenie Diabetyków, o czym Państwo przeczytają w dalszej części artykułu. Wyrazy uznania Panu Leszkowi osobiście złożył Burmistrz Gminy Kęty Krzysztof Jan Klęczar. 4 listopada w trakcie obchodów Świątowego Dnia Walki z Cukrzycą w Nysie odbyła się uroczystość, w trakcie której wręczano medale, wyróżnienia i nagrody m.in. Kryształowe Kolibry dla szczególnie zasłużonych osób, działających na rzecz stowarzyszenia oraz chorujących na cukrzycę. W kategorii „Wydawnictwo Roku” publikacja kęczanina (pseudonim literacki „Słodki Świstak”) zyskała najwyższe uznanie w oczach jury. Warto w tym miejscu wspomnieć, iż książka „Z cukrzycą po górach” jest pierwszą tego typu publikacją, napisaną przez osobę chorującą na cukrzycę insulinozależną, będącą zarazem poradnikiem zdrowotnym a także przewodnikiem turystycznym. W książce znajdziemy nie tylko interesujące opisy wędrówek m.in. po Bieszczadach, lecz również reportaże motywujące osoby niepełnosprawne do walki ze swoimi słabościami.

Z okazji sukcesu wydawnictwa „Z cukrzycą po górach” życzymy Panu Leszkowi dużo zdrowia, kolejnych udanych publikacji i pięknych wyróżnień!

Ach



Wokalista z Kęt zwycięski

Krakowski chór „Allegria”, z którym występuje kęczanin Marcin Joneczko, końcem listopada został nagrodzony kolejny już raz. Podczas krzeszowickiego IV Festiwalu Pieśni Religijnej Salve Caecilia grupa pokonała wszystkich rywali, zajmując I miejsce. Gratulujemy i życzymy kolejnych sukcesów!

B.K.-S.

Sukces strażaka-tenisisty

9 grudnia 2017 roku troje druhow z Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej OSP Malec na zaproszenie prezesa ZOP ZOSP RP w Oświęcimiu Jerzy Obstarczyka, wzięło udział w I Powiatowym Turnieju Tenisa Stołowego dla członków MDP powiatu oświęcimskiego, który odbył się w Bobrku.

W turnieju udział wzięło blisko 30 uczestników i uczestniczek. Naszą jednostkę reprezentowali Maciej Gałdyn, Dominik Kuwik oraz Hubert Wójcicki. Miejscem na podium może pochwalić się Maciej Gałdyn, który zajął 3. miejsce. Pozostała dwójka również uzyskała wysokie wyniki. Gratulujemy!



OSP Malec



Aż cztery szkoły w Gminie Kęty otrzymają dotację na rozwój w zakresie technologii informacyjno-komunikacyjnych

Gmina Kęty otrzymała 56.000 zł dofinansowania na realizację rządowego programu „Aktywna tablica”.

Wsparcie trafi do czterech prowadzonych przez nią szkół podstawowych:

- Szkoły Podstawowej nr 1 w Kętach;
- Szkoły Podstawowej nr 2 w Kętach;
- Szkoła Podstawowa w Bielanych;
- Szkoły Podstawowej w Łękach.

Dzięki podpisanej 27 października umowie z Wojewodą Małopolskim, każda z czterech placówek otrzyma po 14.000 zł wsparcia finansowego na rozwój infrastruktury szkolnej oraz kompetencji uczniów i nauczycieli w zakresie technologii informacyjno-komunikacyjnych.

Dzięki pozyskanej dotacji szkoły zakupią nowoczesne pomoce dydaktyczne, w tym m.in. tablice interaktywne, projektory, głośniki czy interaktywne monitory dotykowe.

Taka pomoc dydaktyczna będzie cennym narzędziem aktywizującym uczniów do uczestnictwa w zajęciach, a promowanie szerokiego wykorzystania TIK i współpracy między nauczycielami w tym zakresie przyczyni się do rozwinięcia kompetencji uczniów, wzmacniania kompetencji zawodowych nauczycieli, a w efekcie do poprawy kształcenia.

Wydział Infrastruktury Społecznej
Urzędu Gminy Kęty

Ponad 33 tys. zł na wyposażenie gabinetów profilaktyki zdrowotnej

Dofinansowanie w kwocie 33.411,00 zł na wyposażenie szkolnych gabinetów profilaktyki zdrowotnej przekazał Gminie Kęty Wojewoda Małopolski. Podpisano już umowę o przyznaniu dotacji. Pieniądze przeznaczone zostaną na wyposażenie gabinetów w pięciu szkołach prowadzonych przez Gminę Kęty.



Już niebawem do Szkoły Podstawowej nr 1 w Kętach, Szkoły Podstawowej nr 2 w Kętach, Szkoły Podstawowej w Bielanych, Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 3 w Kętach oraz Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Bulowicach trafią m.in. wagi medyczne ze wzrostomierzem, stoliki zabiegowe, biurka, szafki, kozetki, tablice do badania ostrości wzroku i apteczki pierwszej pomocy.

Wydział Infrastruktury Społecznej
Urzędu Gminy Kęty

Dzień Górnika w Bielanych

4 grudnia to dzień górniczego święta, czyli Barbórka. W kościele pw. św. Macieja Apostoła w Bielanych odbyła się uroczysta msza święta przy figurze św. Barbary z udziałem Szanownych Górników oraz Ich Rodzin. Szkoła w Bielanych jak co roku włączyła się to ważne dla naszych okolic święto. Po nabożeństwie uczniowie zaprezentowali krótki program artystyczny. Dzieci i młodzież przygotowały montaż słowno-muzyczny poświęcony przede wszystkim patronce górników - św. Barbarze, a także wraz z Dyrektorem Panem Dariuszem Mędrzakiem złożyły życzenia słowami:

„W dzisiejszym szczególnym, w dniu Barbórki, Wszystkim Górnikom, zarówno czynnie pracującym, jak i emerytowanym, Pracownikom kopalni oraz Waszym Rodzinom w imieniu Dyrektora, Grona Pedagogicznego, Pracowników obsługi i administracji oraz Uczniów Szkoły Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Bielanych życzymy szczęścia, wytrwałości w podejmowaniu codziennych trudów oraz wszelkiej pomyślności w ciężkiej i niebezpiecznej pracy. Niech święta Barbara nieustannie otacza Was, Drodzy Panowie Górnicy, i Wasze Rodziny ochronnymi ramionami, zapewniając



poczucie bezpieczeństwa, komfortu życiowego i pewności jutra, nich czuwa nad Wami jak matka nad swymi dziećmi, chroniąc od wszelkich zagrożeń i pozwalając codziennie podejmować wyzwania. Szczęść Boże!”

Szkoła Podstawowa w Bielanych

Podsumowanie Rządowego Programu „Bezpieczna+” w Witkowicach

We wtorek 19 grudnia 2017 r. w Szkole Podstawowej w Witkowicach odbyła się konferencja podsumowująca Rządowy Program „Bezpieczna+”.



W konferencji wzięli udział Burmistrz Gminy Kęty – Krzysztof Klęczar wraz z swoim I Zastępcą – Rafałem Ficoniem, Proboszcz Parafii w Witkowicach – Ks. Stanisław Lipowski oraz przedstawiciele instytucji i organizacji z terenu Witkowic i Gminy Kęty. Spotkanie było okazją do podsumowania realizowanego przez szkołę w Witkowicach, od września do grudnia bieżącego roku Rządowego programu – „Bezpieczna+”.

Cele Programu, takie jak: zwiększenie otwartości szkoły na współpracę z otoczeniem, kształtowanie u uczniów aktywnej, otwartej, prospołecznej postawy, organizacja przedsięwzięć dydaktyczno-wychowawczych czy rozwijanie umiejętności psychospołecznych ściśle korespondowały z założeniami misji szkoły w Witkowicach - „**Szkoły bezpiecznej i otwartej na środowisko**”.



W ramach Programu odbyły się min.

- spotkania uczniów z przedstawicielami lokalnych instytucji, np. Komisariatu Policji w Kętach Straży Miejskiej w Kętach, Ochotniczej Straży Pożarnej w Witkowicach, Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kętach,
- zajęcia pozalekcyjne dla dzieci: techniki szybkiego czytania, uczenia się, zajęcia rozwijające uzdolnienia matematyczne, zajęcia sportowe
- warsztaty dla uczniów, nauczycieli i rodziców „Komunikacja interpersonalna i kształtowanie właściwych relacji uczeń-nauczyciel-rodzic”
- akcje charytatywne Szkolnego Koła Caritas („Kromka chleba dla sąsiada”, „Tak! Pomagam”, „Świeć przykładem nie tylko w adwencie”)
- dwudniowa wizyta uczniów czeskich w Witkowicach
- spotkanie integracyjne społeczności lokalnej - piknik „BEZPIECZNIE I ODBLASKOWO”.

Program jest współfinansowany ze środków otrzymanych za pośrednictwem Wojewody Małopolskiego z budżetu państwa w ramach realizacji Rządowego programu wspomagania w latach 2015-2018 organów prowadzących szkoły w zapewnieniu bezpiecznych warunków nauki, wychowania i opieki w szkołach – „Bezpieczna+”.

ZS-P w Witkowicach

Narodziny i zgony w gminie Kęty

Zgodnie z urzędowymi danymi, w okresie od 22 listopada do 19 grudnia 2017 r., na terenie Kęt i czterech z sześciu gminnych sołectw urodziło się 21 dzieci. Wyraźną przewagę tym razem zdobyli chłopcy – urodziło się ich 13.

Tradycyjnie już o najwięcej maleństw (5 dziewczynek i 7 chłopców) wzbogaciły się Kęty. Za nimi znalazły się Bulowice z piątką nowych mieszkańców (1 dziewczynka, 4 chłopców). Pozostałe maluchy urodziły się w Nowej Wsi (dziewczynka i chłopczyk), Bielanych (dziewczynka) oraz Witkowicach (chłopczyk). O wzrost przyrostu naturalnego tym razem nie postarały się sołectwa Łęki oraz Malec.

W tym samym czasie do kęckiego magistratu napłynęło 27 zgłoszeń dotyczących zgonów naszych współmieszkańców. Najmłodszą spośród osób zmarłych była 54-letnia kęczanka. Sędziwego wieku 92 lat dożyły dwie najstarsze osoby, które pożegnaliśmy w ostatnim czasie. Obie kobiety pochodziły z Kęt. Rodzinom pogrążonym w żałobie składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Odeszli:

Adamus Kazimiera, lat 86 – Kęty
Adamus Małgorzata Stanisława, lat 56 – Kęty
Basiura Piotr, lat 59 – Kęty
Bogunia Maria, lat 70 – Kęty
Cebula Alfreda Janina, lat 67 – Kęty
Dybał Agnieszka Teresa, lat 91 – Bulowice
Flasz Janina Kazimiera, lat 85 – Kęty
Gałuszka Kazimierz, lat 65 – Kęty
Gałuszka Tadeusz, lat 77 – Bulowice
Juras Adam, lat 59 – Bielany
Kaleka Elżbieta, lat 88 – Kęty
Kleszcz Michalina, lat 92 – Kęty
Koczur Jan, lat 79 – Witkowice
Kubajak Helena, lat 82 – Nowa Wieś
Ligęza Janina Teresa, lat 64 – Kęty
Mleczo Józef, lat 91 – Kęty
Mrozik Ludwik, lat 57 – Witkowice
Olszowska-Nowak Halina Elżbieta, lat 54 – Kęty
Piskorek Helena, lat 86 – Nowa Wieś
Piznal Maria, lat 92 – Kęty
Snopek Stanisława Helena, lat 70 – Kęty
Strozek Janusz Zbigniew, lat 67 – Kęty
Tatoń Marian Stanisław, lat 74 – Kęty
Wesołowska Janina, lat 85 – Witkowice
Wojdyła Józefa Zofia, lat 80 – Kęty
Woszczyk Mieczysław Jacek, lat 58 – Kęty
Wróbel Józefa Franciszka, lat 86 – Kęty

W dniu wieńczącym omawiany okres liczba mieszkańców naszej gminy wynosiła 34.184 osoby, czyli o 11 osób mniej niż w poprzednim zestawieniu. Osób zameldowanych na stałe było 33.486, a czasowo – 687.

oprac. Barbara Kuźma-Suazo

O tradycjach noworocznych w dawnej Polsce

W polskiej kulturze ludowej nie wyodrębniły się oddzielne zwyczaje obchodzone tylko w Sylwestra i w dniu Nowego Roku. Stosowane wówczas praktyki stanowiły powtórzenie obrzędów z okresu Wigilii i Bożego Narodzenia. Sylwester i Nowy Rok były dniami, w których odbywały się np. wróżby dotyczące małżeństwa, pogody czy urodzajów. Były one niemal identyczne z wróżbami andrzejkowymi i wigilijnymi. 1 stycznia domostwa odwiedzali liczni kołędnicy, podobnie jak to miało miejsce w drugi dzień świąt Bożego Narodzenia, czyli w dzień św. Szczepana.

W ostatnim dniu starego roku serwowano specjalną potrawę. Przygotowywano ją z mąki pszennej i ziemniaków. Potrawa nosząca nazwę *lemieszki*, była zazwyczaj bogato okraszona. W czasie spożywania posiłku wśród młodzieży panował zwyczaj uderzania się łyżką po twarzy. Z kolei po skończonej wieczerzy gospodarze mazali resztkami *lemieszki* okna swoich domostw. Wierzono, że dzięki temu w nadchodzącym roku nie zabraknie chleba i zboża. Dawniej w wigilię Nowego Roku dziewczęta czyniły wróżby dotyczące zamążpójścia. Młode kobiety lały na wodę roztopiony wosk bądź ołów. W krzepnącym na powierzchni wody wosku lub ołowiu zaczęto dopatrywać się kształtu symbolicznych przedmiotów. W przypadku, kiedy na wodzie powstał przedmiot przypominający miecz, koń bądź podkowę – dziewczynie wrócono wyjście za mąż za rycerza. Odlanie habitu oznaczało zostanie zakonnicy, wieniec symbolizował stan paniński na przyszły rok. Gdy zaś przedmiot przypominał krzyż – dla wróżącej osoby mogło to oznaczać perspektywę rychłego zgonu.



Bilecik z życzeniami noworocznymi, 1866 r.

Istniały jeszcze inne rodzaje wróżb. Na wsiach panny będące na wydaniu wybiegały przed dom z łyżkami napełnionymi *lemieszką*. Dziewczęta uważnie nasłuchiwały szczekania psów. Wierzono, że z której strony będzie słychać odgłosy zwierząt, z tej pojawi się kandydat na męża. W przypadku, gdy szczekanie psów byłoby słychać z dwóch stron, to wtedy miało przybyć dwóch adoratorów. Z kolei, kiedy w okolicy było cicho oznaczało to, że w najbliższym roku dziewczyna dalej pozostanie panną. Według Zygmunta Glogera, wybitnego etnografa i znawcy folkloru odświętną tradycją w sylwestrowy wieczór było odprawianie nabożeństw dziękczynnych za wszelkie dobrodziejstwa doznane w starym roku.

Bardzo uroczyste obchodzono Nowy Rok. Rankiem tego dnia niezależnie od stanu społecznego rodziny gromadziły się wokół głowy rodu. Następnie wszyscy domownicy składali sobie wzajemnie życzenia. Na wsi istniał też zwyczaj, że w Nowy Rok chłopci odwiedzali dziedziców, przynosząc im podarunki w postaci kury bądź chleba. Obsypywali ich również zbożem, co miało gwarantować obfitość zbiorów.

W książce zatytułowanej *Rok polski w życiu, tradycyi i pieśni* Zygmunt Gloger wyjaśniał, dlaczego Nowy Rok był wyjątkowym dniem:

Narody starożytne rozpoczynały nowy rok na wiosnę, a w marcu chrześcijanie zaś zaczęli liczyć go od Bożego Narodzenia, a Kościół postanowił święcić oktawę narodzin Chrystusa, to jest 1-szy stycznia, w którym nadano mu imię Jezus. Wszystkie ludy obchodzą dzień ten wesoło i uroczysto. Ostatni wieczór starego roku, północ i narodziny roku nowego mają w sobie coś dziwnie uroczystego i tajemniczego. Nadchodzi chwila, w której rok stary kona i ukazuje się nowy. Czas, jako pojęcie abstrakcyjne, przybiera tu niejako postać zmysłową, Rok nowy – jakim będzie? jest tajemnicą i zagadką. A więc rzecz prosta, dla tych, co go dożyli, jest to pora życzeń, powinszowań i wróżb (...) Dawni Polacy witali się w Nowy



Zygmunt Gloger

Rok słowami: „Bóg cię stykaj”, co oznaczało polecenie opiece Wszchemocnego. Rolnicy obsypywali się owsem na znak pożądanego obfitości zboża, a ci którzy obchodzili domy innych, z powinszowaniem, nosili owies w rękawicy i na wszystkie rogi stołu sypali po szczypcie, aby tak całe stoły założone były chlebem w nowym roku. W dzień ten powinien zawsze zostać bochen chleba na stole domowym w świetlicy, jako znak obfitości daru bożego, który przez cały rok nie powinien schodzić z jego stołu, ale zawsze przystońnięty obrusem służyć na powitanie gościa i ubogiego.

Niezwykle barwnym elementem dawnej noworocznej tradycji były wizyty kołędników. Było ich co najmniej trzech, a ich twarze były pomalowane na czarno. Na głowach nosili słomiane czapki a w rękach dzierżyli długie kije. Jeden z kołędników przebrany był za dziada, nosił on doprawianą brodę i wasy z konopi, a ubrany był najczęściej w kozuch (dodatkowo odwrócony). Miał też wielką torbę do zbierania „nowego latka”. Swoim wyglądem i zachowaniem dziad starał się rozśmieszać domowników. Usiływały zaczepiać go młode dziewczęta. Przed ich

„atakem” bronili go kompani, używając do tego drewnianych szabel. Kolędnicy przebierani za baby, Żydów, żołnierzy bądź Cyganów, winszowali mieszkańcom odwiedzanych domów Nowego Roku. Gloger w swojej publikacji przytoczył też stare ludowe przysłowie odnoszące się do dnia noworocznego:

*Nowy Rok pogodny – zbiór będzie dorodny.
Gdy na Nowy Rok jasno – w gumnach
będzie ciasno.*

*Gdy Nowy Rok mglisty – jeść będą zboże glisty.
Na Nowy Rok – przybyło dnia na barani skok.*

Pochodzący z Kęt Ambroży Grabowski opisywał zwyczaje noworoczne, obchodzone w Krakowie w XIX w. Jednym z nich było m. in. przesyłanie sobie biletów przez mieszkańców z powinszowaniem Nowego Roku. Według badacza zwyczaj ten narodził się pod koniec XVIII wieku, kiedy Kraków trafił pod panowanie Austriaków. 31 grudnia i 1 stycznia w domach znajdowało się pełno kartek rysowanych i drukowanych, które zawierały noworoczne życzenia. Jednak już w połowie XIX wieku tradycja wysyłania kartek pomału zaczynała zanikać.

Kolejny zwyczaj obchodzony w Krakowie w okresie noworocznym, o którym wspominał Grabowski, dotyczył odwiedzanie domów mieszczan w święto Trzech Króli. Brali w tym udział zazwyczaj ubodzy studenci, którzy 6 stycznia chodzili z oświeconą gwiazdą, wykonaną z papieru olejnego. Wizytując domy mieszkańców Krakowa, śpiewali oni pieśń zaczynającą się od słów *Largum vesper*, co znaczy dobry wieczór lub szczodry wieczór. W zamian za to studenci otrzymywali od krakowian drobne dary, z których później się utrzymywali.

W okresie bożonarodzeniowym i noworocznym w XIX-wiecznym Krakowie bardzo żywa była tradycja wystawiania



Karta pocztowa *Z gwiazdą. Powrót z kościoła w noc wigilijną wg obrazu L. Stasiaka, ok. 1936 r.*

szopki. Czym była szopka wyjaśnił Ambroży Grabowski w I tomie *Wspomnień: Tak nazywa się teatrzyk przenośny, uklejony z kolorowego papieru, który chłopcy obnosili i obnoszą jeszcze po domach dla zabawy dzieci, w wieczór codziennie zacząwszy od Bożego Narodzenia do święta Najśw. Panny Gromnicznej, t. j. przez cały styczeń. Aktorami w szopce są lalki, które jeden z chłopców za szopką klęczący porusza i stosowny dyalog prowadzi, także śpiewa przeróżne koncepta. Główne role są: król Herod, a przy nim żyd, krakowiak ze swą narzeczoną, góral i góralka, kozak, chłopci, ekonom, żyd i żydówka, którzy wszyscy wychodzą parami przed szopkę, śpiewając i tańcząc. Kończy się na tem, że przychodzi śmierć z kosą, ucina łeb królowi Herodowi, występuje dyabeł z widłami i wtrąca go do piekła, nareszcie wychodzi dziadek z wozem i dzwonkiem, który przyjmuje do worka małe dary po parę lub więcej groszy*

od spektatorów, to jest dzieci – a kończy wszystko pieśń, czyli kolenda, poczem cała kompania pokazująca szopkę idzie dalej.

Noworoczny groch z kapustą

(przepis pochodzi z publikacji *Kalendarz Polski. Historia i obyczaje*, redakcja Barbara Ogródowska, Warszawa 1997, s. 186)

Mała główka kapusty; 400 g suchego grochu; 1 cebula; 80 g słoniny; 2 łyżki tłuszczu (smalcu); 1 łyżka mąki; szczypta soli, mielonego pieprzu i cukru.

Kapustę poszatkować, sparzyć wrzątkiem, podrumienić na łyżce smalcu i podlewać niewielką ilością uduzić do miękkości. Groch namoczyć na noc, ugotować w tej samej wodzie, posolić. Słoninę pokroić, wytopić i zrumienić na niej poszatkowaną drobno cebulę. Z drugiej łyżki tłuszczu i mąki prowadzonej wywarem z grochu zrobić złotą zasmażkę. Wszystkie składniki połączyć, wymieszać, chwilę razem dusić, doprawić solą, pieprzem i odrobiną cukru. Jeść z pieczywem jako samodzielne danie lub jako dodatek do mięsa – pieczonej lub smażonej wieprzowiny.

Bibliografia

Gloger Zygmunt, *Rok polski w życiu, tradycji i pieśni*, Warszawa 1900.
Gołębiowski Łukasz, *Gry i zabawy różnych stanów w kraju całym, lub niektórych tylko prowincjach*, Warszawa 1831.
Grabowski Ambroży, *Dawne zwyczaje krakowskie*, Kraków 2008.
Grabowski Ambroży, *O życiu codziennym w dawnym Krakowie*, Kraków 2007.
Grabowski Ambroży, *Wspomnienia*, tom I-II, wydał Stanisław Estreicher, Kraków 1909.
Kalendarz Polski. Historia i obyczaje, redakcja Barbara Ogródowska, Warszawa 1997.
Ogródowska Barbara, *Święta polskie. Tradycja i obyczaj*, Warszawa 2000.

Andrzej Małysa

Kalendarium historyka

8 stycznia 1510 r.

– Zygmunt Stary rozstrzyga spór między Kętami a Oświęcimiem (na korzyść tych pierwszych) w sprawie handlu solą.

18 stycznia 1874 r.

– urodził się Edward Zajączek, syn Franciszka, właściciela fabryki wyrobów sukienicznych i burmistrza Kęt. Po śmierci ojca w 1917 r. przejął niemal w całości rodzinny interes. Udzielał się społecznie. W 1922 r. został prezesem OSP Kęty, trzy lata później wybrano go do Rady Miejskiej i objął stanowisko burmistrza. Równocześnie piastował funkcję w różnych instytucjach powiatu i województwa (był m.in. cenzorem

Banku Polskiego i Izby Handlowej). Za jego czasów rozpoczęto elektryfikację miasta, wybudowano elektrownię i most na Sole dla ruchu kołowego. W 1932 r. nadano mu tytuł honorowego obywatela miasta. W czasie hitlerowskiej okupacji ciążyło nad nim widmo wywózki do obozu. Prze wiele lat kontrowersje wśród badaczy lokalnej historii wzbudzał fakt, że Edward Zajączek ubiegał się o wpisanie na Volkslistę. Statusu Volksdeutscha nie otrzymał. W tym okresie pomagał pracownikom fabryki i ich rodzinom, wysyłał paczki więźniom obozów, a ich żonom pieniądze. Tuż po wojnie został aresztowany przez Urząd Bezpie-

czeństwa i osadzony w więzieniu w Białej, za działanie na niekorzyść państwa polskiego. Mimo korzystnych dla Zajączka wyroków sądu, nowe władze nie odpuszczały. Sprawa została umorzona dopiero po jego śmierci w 1950 r.

24 stycznia 1915 r.

– do Kęt przybywa I Brygada Legionów Józefa Piłsudskiego. W mieście stacjonują do 28 lutego.

28 stycznia 1945 r.

– wyzwolenie (oswobodzenie) Kęt spod okupacji hitlerowskiej przez 38. Armie IV Frontu Ukraińskiego.

Zdjęcie z pogrzebu marszałka Piłsudskiego

W zbiorach kęckiego muzeum znajduje się kolekcja kilkudziesięciu fotografii przedstawiających uroczystości pogrzebowe Józefa Piłsudskiego. Jedną z nich ukazują członków delegacji niemieckiej, która uczestniczyła w pogrzebie Marszałka. Wydarzenie to miało miejsce w Krakowie 18 maja 1935 roku. Na zdjęciu występują: przewodniczący Reichstagu i premier Prus – Hermann Göring (trzeci od lewej), obok niego stoją kolejno: ambasador niemiecki w Polsce – Hans von Moltke, gen. piechoty Fedor von Bock – reprezentant Reichswahry, gen. Wawer reprezentujący Luftwaffe oraz kontradmirał Witzel – przedstawiciel Kriegsmarine. Na fotografii w tle, za członkami niemieckiej delegacji, widoczne są dekoracje żałobne.

Józef Piłsudski zmarł w Belwederze 12 maja 1935 roku o godz. 20.45. Przyczyną zgonu był rak wątroby. Zaraz po śmierci ciało Marszałka zostało przybrane w mundur, przepasane wstęgą Orderu Virtuti Militari i wystawione w Belwederze. Przez kilka dni uroczystości pogrzebowe odbywały się w Warszawie. W sobotę 18 maja w godzinach porannych przyjechał ze stolicy do Krakowa specjalny pociąg wiozący ciało Józefa Piłsudskiego. Na krakowskim dworcu trumna ze jego zwłokami została przeniesiona przez ośmiu generałów z platformy kolejowej na lawetę armatnią, zaprzężoną w sześć czarnych koni. Później kondukt wyruszył na krakowski Rynek, gdzie o 10.00 zabrzmiał hejnał z wieży mariackiej. Czterdzieści minut później trumna Marszałka znalazła się przed wejściem do Katedry na Wawelu. Tam przemowę wygłosił prezydent Ignacy Mościcki. Następnie metropolita krakowski arcybiskup Adam Stefan Sapieha odprawił mszę żałobną w wawelskiej Katedrze. Po nabożeństwie trumnę z ciałem Józefa Piłsudskiego złożono w krypcie św. Leonarda.

Szacuje się, że w pogrzebie Marszałka mogło uczestniczyć nawet około 250 tysięcy ludzi. Wzięły w nich udział delegacje z Niemiec oraz 15 innych państw. Poza przybyciem na pogrzeb delegacji rządowej pod przewodnictwem Göringa, III Rzesza oddała zmarłemu szczególny hołd. Kanclerz Adolf Hitler przesłał kondolencje na ręce polskich władz. Specjalny list od niemieckiego przywódcy otrzymała wdowa – Aleksandra Piłsud-



Muzeum im. Aleksandra Kłosińskiego w Kętach, sygn. MK/H/1714

ska. Oto fragment tej korespondencji: *Smutna wiadomość o zgonie Pani małżonka, jego ekscelencji Marszałka Piłsudskiego, dotknęła mnie bardzo boleśnie. Wielce szanowna, czcigodna Pani oraz Jej Rodzina zechce przyjąć wyrazy mojego głębokiego współczucia. Postać Zmarłego zachowam w swojej wdzięcznej pamięci.*

Wkrótce po śmierci Piłsudskiego, Hitler ogłosił w Niemczech żałobę narodową. 18 maja 1935 roku w berlińskiej katedrze św. Jadwigi odprawiono nawet mszę żałobną, w której uczestniczyli m. in. przywódca III Rzeszy, minister propagandy – Joseph Goebels a także przedstawiciele partii nazistowskiej i sił zbrojnych.

Zaledwie cztery lata po tych wydarzeniach Adolf Hitler przyczyni się do zgłady II Rzeczypospolitej, państwa którego organizatorem w 1918 roku był Józef Piłsudski. Marszałek cieszył się jednak dużym szacunkiem wśród śmiertelnego wroga, jakim dla Polski była III Rzesza. Po zajęciu Krakowa 6 września 1939 roku, Niemcy oddali część Piłsudskiemu. Na polecenie Hitlera gen. Werner Kienitz złożył wieniec u grobu Marszałka na Wawelu. Dodatkowo przed kryptą wawelską została wystawiona przez oddziały Wehrmachtu warta honorowa.

Andrzej Małyś, MAKK

Muzeum im. Aleksandra Kłosińskiego w Kętach
zaprasza na spotkanie z cyklu



O przeszłości przy kawie...



Wokół Świąt Bożego Narodzenia

23 stycznia
(wtorek)

Godzina:
17.00

Sala wystaw czasowych
Muzeum, Rynek 16

Wstęp
WOLNY

Tenis stołowy

29 listopada odbył się **Regionalny Beskidzki Turniej Tenisa Stołowego** pod honorowym patronatem Zarządu Powiatu Wadowickiego. Wyniki reprezentantów kęckiej Jedyńki: I: Angelika Pasternak, Piotr Papież, Arkadiusz Walusiak, II: Natalia Adamus, Dawid Drożdżik, Filip Rusinek, III: Mateusz Grabowski, Piotr Hrapkowicz, Kamil Majkut, VI: Dominik Tłałka.

Lekkoatletyka

24 listopada w hali OSiR w Kętach 162 dzieci z klas I-III SP z gminy Kęty wzięło udział w **Olimpiadzie Malucha**. Zwycięzcy etapów szkolnych rywalizowali ze sobą w czterech konkurencjach. Sportowców do walki zagrzewali rodzice, dziadkowie, szkolni opiekunowie, a także burmistrzowie – Krzysztof Jan Klęczar i Rafał Ficoń. Celem zawodów było zachęcenie dzieci do uczestnictwa w imprezach sportowych na różnym szczeblu, popularyzacja sportu wśród



najmłodszych, poszerzenie procesu szkolenia dzieci z uwzględnieniem ich rozwoju biologicznego. Każdy uczestnik otrzymał dyplom, a najlepsi – medale. Wyniki: bieg dziewczęta: kl.I – D.Pękała, N.Mamica, K.Mrzygłód, kl.II – N.Puchała, A.Mrozik, M.Góralczyk, kl.III – K.Makowska, E.Sosna, P.Polak; chłopcy: kl.I – K.Kobiałko, K.Mrowiec, B.Kasprzycki, kl.II – B.Fabia, K.Froń, S.Rusek, kl.III – K.Marek, O.Wąsik, D.Dżugaj; skok w dal z miejsca dziewczęta: kl.I – D.Pękała, R.Ramenda, A.Gworek, kl.II – J.Kurnik, A.Hrapkowicz, J.Wykręt, kl.III – M.Nowak, R.Buda, M.Marczyńska; chłopcy: kl.I – O.Łączek, F.Zajac, W.Ławeczka, kl.II – S.Putek, A.Człowiek, B.Fabia, kl.III – K.Marek, K.Grocholski, O.Wąsik; rzut piłką lekarską dz.: kl.I – J.Pawińska, D.Pękała, K.Mrzygłód, kl.II – M.Ryłko, M.Górecka, A.Hrapkowicz, kl.III – L.Drabek, A.Kadłubicka, R.Buda;

chłopcy: kl.I – O.Zmilczak, K.Honkisz, W.Ławeczka, kl.II – K.Kula, P.Marszałek, A.Jagodźński, kl.III – K.Piwowarczyk, G.Sala, B.Piątek; bieg wahadłowy 4x15m dziewczęta: kl.I – R.Ramenda, D.Pękała, M.Lurka, kl.II – E.Hobrzyk, N.Puchała, O.Wolf, kl.III – P.Polak, E.Sosna, A.Kadłubicka; chłopcy: kl.I – O.Łączek, B.Kasprzycki, K.Matusiak, kl.II – B.Fabia, M.Drożęński, J.Baran, kl.III – B.Rams, D.Dżugaj, I.Ludwiczak.

24 listopada w hali sportowej w Brzeszczach odbył się otwarte **Powiatowe Halowe Wieloboje Lekkoatletyczne**. Ponad setka dzieci (rocznik 2005-2007) rywalizowała w biegu na 660m, skoku w dal, rzucie piłką lekarską, biegu sztafetowym. Punkty sumowano w celu wyłonienia najlepszych lekkoatletycznych szkół. Wyniki: chłopcy – 1. SP2 Kęty (K.Talik, A.Penkala, F.Olbrzymek, K.Wysogład, I.Pudełko, A.Hess, W.Neczek), dziewczęta – 2. Sp2 Kęty (F.Annoni, S.Mydlaż, O.Błaszczak, J.Markowska, J.Michałowska, M.Kasprzycka, K.Klimczyńska).

Siatkówka – rozgrywki ligowe

II liga mężczyzn: 10 kolejka: MCKiS Jaworzno – UMKS Kęczanin Kęty 1:3 (25:19, 19:25, 25:27, 21:25); 11k: UMKS Kęczanin – TS Volley Rybnik 1:3 (25:18, 17:25, 19:25, 22:25); 12k (9.12): UMKS Kęczanin – TKS Tychy 0:3 (20:25, 28:30, 23:25); 13k: ZAKSA Strzelce Opolskie – UMKS Kęczanin 3:0 (25:16, 25:18, 25:22). Tabela (V gr.): 6. UMKS Kęczanin – 17pkt, 21:25 (1022:1029).

Małopolska I liga kobiet: 10k: SMS Dalin Myślenice – UMKS Kęczanin 1:3 (15:25, 15:25, 25:18, 27:29); 11k: UKS Zalew Świnna Poręba – UMKS Kęczanin 0:3 (14:25, 15:25, 17:25); 12k (9.12): UMKS Kęczanin – pauza; 13k: UMKS Kęczanin – Setbol Oświęcim 0:3 (18:25, 13:25, 26:28). Tabela: 6. UMKS Kęczanin Kęty 15pkt, 17:20 (788:806).

II Liga Małopolska Mężczyzn: 2k: UMKS Kęczanin II – Jaworze Ptaszkowa – przeniesiono, 3k: UMKS Kęczanin II – MTS Piast Skawina 2:3 (25:25, 25:16, 20:25, 25:27, 7:15), 4k: UMKS Kęczanin II – pauza, 5k: UKS Sparta AGH Kraków – UMKS Kęczanin II 0:3 (19:25, 20:25, 13:25). Tabela 4. UMKS Kęczanin II 5pkt, 7:6 (276:257).

Mistrzostwa Małopolski Juniorek: 9k: UMKS Kęczanin – Trefl Proxima Kraków 0:3 (20:25, 14:25, 20:25); 10k: UMKS Kęczanin – pauza. Tabela: 6. UMKS Kęczanin 10pkt, 13:13 (555:539). Mistrzostwa Małopolski Juniorów: 5k: Wawel Kraków – UMKS Kęczanin 0:3 (16:25, 11:25, 13:25); 6k: Jedyńka Libiąż – UMKS Kęczanin 0:3 (15:25, 18:25, 20:25); 7k: MKS Andrychów – UMKS Kęczanin 1:3 (21:25, 16:25, 26:24, 15:25). Z tabeli: 1. UMKS Kęczanin 14pkt, 21:3 (591:424).

Turniej Ligowy Kadetek: II turniej: IVliga – UMKS Kęczanin A – Setbol Oświęcim B 2:1, UMKS A – Dalin Myślenice 2:1, UMKS awans do III ligi; Vliga – UMKS Kęczanin B – Grunwald Chełmek 2:1, UMKS B – PMOS Chrzanów 1:2; III turniej: III liga – UMKS A zwycięża z Proxima Kraków B 2:0, Poprad Stary Sącz 2:0, Wisła Kraków A 2:1 i awansuje do II ligi; V liga – UMKS B – Dalin Myślenice 1:2, UMKS B – ALPS Wadowice 3:0; III turniej: II liga – UMKS A przegrał z STS Sandecja Nowy Sącz (0:3), MKS MOS Wieliczka A (0:3) i spadł do III ligi, V liga – UMKS B – Grunwald Chełmek 3:0, UMKS B – PMOS Chrzanów 0:3. Ranking ogólny: 8. Kęczanin A (302pkt), 22. Kęczanin B (280pkt).

Mistrzostwa Małopolski Kadetów: 4k (zaległe spotkanie) – UKS Hutnik Kraków – UMKS Kęczanin 1:3 (25:18, 24:26, 20:25, 20:25), 6k: UMKS Kęczanin – MKS Andrychów 3:0 (25:21, 25:19, 25:22); 7k: UMKS Kęczanin – pauza, 8k: KS Dalin Myślenice – UMKS Kęczanin 1:3 (16:25, 20:25, 25:22, 18:25). Tabela: 1. UMKS Kęczanin 10pkt, 13:8 (498:452).

Turniej Ligowy MM Młodziczek: I turniej – IVliga – UMKS Kęczanin – Setbol Oświęcim B 2:1, UMKS Kęczanin – MKS Andrychów C 2:1. Kęczanki awansowały do III ligi, a w tabeli ogólnej są 13 (74pkt).

Turniej Ligowy MM Młodzików: I turniej – IIIliga zach. – UMKS Kęczanin – UKS 22 Kraków 1:2, UMKS Kęczanin – ALPS Wadowice 2:1. Kęczanie pozostali w III lidze, a w tabeli ogólnej zajmują 9 lokatę (77pkt).

Siatkówka – Turnieje

3 grudnia w hali sportowej w Kozach rozegrano czwartą (ostatnią) rundę **III Powiatowej Ligi Minisiatkówki Dziewcząt** SP pod Patronatem Starosty Bielskiego. W imprezie udział wzięło 17 zespołów z Małopolski i Śląska. Ostatecznie triumfowała II ekipa z Kęt (36 pkt). Pozostałe miejsca dziewcząt z naszej gminy: 4. Kęty I (28pkt), 5. Kęty IV (23pkt), 6. Kęty III (20pkt), 8. Witkowice II (15pkt), 10. Witkowice I (9pkt), 11. Witkowice III (8pkt).

9 grudnia młodziczki UMKS Kęczanin triumfowały w **Turnieju o Puchar Prezesa Victorii Witkowiec**. Wyniki: Olimp Szczyrk – UMKS Kęczanin 1:2 (26:24, 24:26, 27:29), UKS Victoria Witkowiec – UMKS Kęczanin 1:2 (25:23, 24:26,



22:25), UKS Victoria Witkowiec – Olimp Szczyrk 0:3 (13:25, 16:25, 17:25).

8 grudnia w hali OSiR Kęty odbył się Świąteczny Turniej Trójek Kęckiej Akademii Siatkówki, będący jednocześnie drugą rundą rozgrywek KAS. W wydarzeniu udział wzięli 115 uczniów SP: nr 1, 2, 3 Kęty, Bulowice, Hecznarowice, nr 1 Kozy, Nowa Wieś, Porąbka, Witkowice. Drużyny podzielono na grupy eliminacyjne,

grające systemem każdy z każdym. Do dalszego etapu, rozegranego systemem pucharowym awansowały po dwie najlepsze drużyny. Rezultaty: dziewczęta – 1. UKS Millenium Porąbka I, 2. SP Nowa Wieś II (H.Pękala, K.Kurek, A.Fłasz), 3. Kęczanin I (M.Lubecka, A.Gałuszka, M.Marchewka); chłopcy: 1. UKS Millenium Porąbka I, 2. SP 2 Kęty I (B.Kuźma, J.Kłęczar, P.Wykrent, M.Drozdowski), 3. UKS Millenium Porąbka III. Zapraszamy wszystkich chętnych do udziału w zajęciach SKS z siatkówki w: SP 1, 2Kęty, Bulowice, Nowa Wieś, Porąbce oraz klubie UMKS Kęczanin Kęty. Organizatorzy dziękują Gminie Kęty za sfinansowanie medali i poczęstunku dla dzieci.

9 grudnia 66 zespołów rywalizowało w **Siatkarskim Mikołajkowym Turnieju Rodzinnym**, organizowanym przez UMKS Kęczanin Kęty, Tauron, PZ nr 10 SME. Wyniki: Turniej Rodzinny „10” (26 drużyn): 1. M. i A.Brzenk, 2. W. i M.Nowak, 3. K. i A.Sadlik; Turniej Rodzinny „13” (24 drużyny): 1. B.Pękala, M.Pająk, 2. A.Drewniani, K.Pajak, 3. H.Pękala, A.Dźwigoń; Turniej Rodzinny „16” (16 drużyn): 1. E. i A.Szłapa, 2. P.Mędrała, K.Binda, 3. P. i J.Olak.

Strzelectwo

Początkiem grudnia zakończono rozgrywki **Małopolskiej Ligi Młodzików**, gdzie wystąpiło siedmiu zawodników LOK KS Bastion Kęty w pistolecie oraz troje w karabinie. Pod uwagę brano cztery najlepsze

rezultaty zawodnika. Wyniki: pistolet pneum.: 5. K.Dźwigoń (980pkt), 7. J.Bratka (938pkt), 8. P.Wierzbicki (906pkt), 11. R.Laszczak (850pkt), 12. F.Szemik (827pkt), 30. S.Dąbrowski (189pkt), 32. F.Brudny (95pkt); karabin pneum.: 16. K.Piętka (863pkt), 17. J.Laszczak (849pkt), 50. K.Szeszoł (177pkt); drużynowo: 4. KS Bastion Kęty.



16-17 grudnia w Krakowie odbyły się **Otwarte Mistrzostwa MZSS w strzelaniu z broni pneumatycznej**. Rezultaty: Kpn 30 – młodziczki: 3. Julia Cichoń (292,5, SMKS Kęty), 10. J.Kowalska (246,8, Bastion Kęty); Kpn 30 – młodzicy: K.Piętka (253,9, Bastion), Kpn 40 – juniorki mł.: 9. J.Martyka (350,2, Bastion Kęty), KPN 40 – juniorzy mł.: 5. J.Łopata (370,8 SMKS), 6. J.Jończy (SMKS); Kpn 40 – seniorki: 6. A.Krawiec (400,6, Bastion), Kpn 60 – seniorzy: 7. J.Kaczmarczyk (578,8), Ppn 30 – młodzicy: 4. K.Dźwigoń (235, Bastion), 5. P.Wierzbiński (229, Bastion), 7. A.Bochniak (224, SMKS), 9. J.Wielgosz (212, SMKS), J.Bratak (208, Bastion), klub: 2. Bastion; Ppn 60 – seniorzy: 5. G.Kościelnik (561, Bastion); Finał Ppn mężczyzn: 2. G.Kościelnik (235,4, Bastion); Kpn 40 – open: K.Wapiennik (385,4 SMKS), Ppn 40 – open: 4. R.Rak (335, SMKS), 5. I.Jędrzejczyk (329, SMKS); klasyfikacja końcowa – kluby: 6. SMKS Kęty (15pkt), 15. LOK KS Bastion Kęty (4pkt).

Piłka ręczna

25 listopada w hali sportowej OSiR Kęty odbył się **II Mikołajkowy Turniej Piłki Ręcznej Dziewcząt**, którego głównym celem było podarowanie uśmiechu dzieciom. Szczypiornistki biorące udział w turnieju wraz z sympatykami zebrały 35 kg słodyczy w ramach akcji „Zostań Potencjalnym Mikołajem”. Frykasy zostały przekazane dla dzieci z uboższych rodzin. Klasyfikacja: 1. KS Bystra, 2. KS Team Kęty, 3. Gimnazjum Lelów, 4. PKS Olimpijczyk Gilowice. Organizatorzy dziękują druhom z OSP Bielany za obsługę medyczną i pracownikom OSiR Kęty, za pomoc w organizacji imprezy. 16 grudnia, podczas rozgrywek w Łękawicy dziewczęta z KS Team Kęty były drugie, ulegając w finale klubowi LKS Orzeł Łękawica 22:17.





Podnoszenie ciężarów

25 listopada odbył się **XXII Memoriał im. Franciszka Miki o Puchar Burmistrza Gminy Kęty**. W turnieju zmierzli się: 2 zawodniczki i 12 zawodników z klubów GKS Andalużja Piekary Śl., Czarni Góral Żywiec, KPC Hejnał Kęty. Wyniki: juniorki – 1. E.Franielczyk (GKS), 2. Barbara Sadlik (KPC); juniorzy: 1. Mirosław Dobosz (KPC), 2. M.Widera (GKS), 3. Kamil Ziaja (KPC), 4. Ireneusz Dobosz (KPC), 7. Paweł Ziaja (KPC); seniorzy: 1. Robert Adamus, 2. Marcin Szetyński, 3. Krzysztof Kajstura (wszyscy z KPC). Zawodników uhonorowali: Agnieszka Luer-Mika, Marek Nycz oraz Wiesław Gawęda.

Sztuki walki

7 grudnia odbył się doroczny Mikołajkowy Turniej Judo. Dla wielu spośród 26 najmłodszych zawodniczek i zawodników KS Judo Hejnał Kęty, były to pierwsze zawody, podczas których najważniejszy był wspólnie spędzony czas. Otwierając turniej, R.Mencel – prezes klubu, podsumował 2017 rok. Za wybitne wyniki podczas mistrzostw i turniejów międzynarodowych uhonorowano: Alicję Dobosz, Julię Gawron, Nikolę Kostkę, Jakuba Nycza. Na imprezie, jak co roku, poza zaproszonymi gośćmi nie zabrakło świętego Mikołaja.

25 listopada w hali sportowej przy SP2 w Wadowicach odbył się **II Turniej OYAMA Karate o Puchar Burmistrza Wadowic**. W walkach kalaki udział wzięło 340 najmłodszych zawodników, a w lekkim kontakcie i semi knckdown – 90 sportowców z: Małopolskiego Klubu Karate, KK Mawashi, Tarnowskiego Oyama Karate, KK Gorlice, KK Bushido, KK Sokół.

Ekipa z Kęt wiodła prym – na 10 reprezentantów siedmiu stanęło na podium, a sześciu zajęło pierwsze miejsce: kalaki: 1. Grzegorz Bielewicz i Bartosz Rapała; lekki kontakt: 1. Wiktoria Koniuszewska, Piotr Gacek, Jakub Gruszczyk oraz Miłosz Szymła, 2. Natalia Szczepańczyk.



Halowa piłka nożna

15-17 grudnia odbył się XII Sylwestrowy Turniej Halowej Piłki Nożnej pod Patronatem Burmistrza Gminy Kęty. W zmaganiach rywalizowały 22 zespoły (176 piłkarzy), którzy rozegrali 74 mecze. Triumfowała ekipa La Maniana, w składzie: A.Grządziel, M.Wróblewski, P.Oczkowski, J.Januszyk, B.Michałek, S.Makowski, T.Dudek. Srebro przypadło drużynie Ciepłuchy, a brąz – Profi Kęty. Najlepszym zawodnikiem turnieju został M.Wróblewski, a bramkarzem – P.Kurkowski (Ciepłuchy).



Bieganie

9 grudnia Kęckie Harpagany zorganizowały doroczny **Bieg Mikołajkowy** w ramach akcji „Pomaganie przez bieganie”. Kęccy biegacze tym razem pomogli zwierzętom ze schroniska OTOZ w Oświęcimiu, organizując zbiórkę darów. W biegu towarzyszyły im psiaki ze schroniska. W latach ubiegłych Kęckie Harpagany zorganizowały zbiórki prezentów dla podopiecznych Placówki Opiekuńczo-Wychowawczej oraz Świetlicy Środowiskowej w Kętach, a także włączają się w akcję Szlachetna Paczka.



Pływanie

Podczas zawodów pływackich w Skoczowie na 350 zawodników z 11 szkółek, 25-osobowa ekipa „Sokoła” Kęty świetnie się zaprezentowała. W pływaniu delfinem pływacy zdobyli dwa srebra, a sztafeta męskiego zespołu 4x50 stylem dowolnym – puchar za trzecie miejsce. Młodzi zawodnicy wielokrotnie zajmowali miejsca od 4 do 8.



JARMARK BOŻONARODZENIOWY ZA NAMI...

Przez wiele wieków miasto Kęty słynęło z organizacji licznych targowisk i jarmarków. Żeby tradycji stało się zadość 17 grudnia na kęckim rynku odbył się Jarmark Bożonarodzeniowy.

Jarmark rozpoczęły występy artystyczne dzieci i młodzieży oraz animacje mikołajkowe w wykonaniu grupy Tralalandia. Zabawny Elfik z Reniferkiem Rudolfem zachęcał dzieci do wspólnej zabawy. Na scenie zaprezentowały się dzieci oraz młodzież z chóru z Zespołu Szkolno-Gimnazjalnego nr 2 w Kętach oraz zespołu wokalnego DK, Zespołu Pieśni i Tańca „Małe Kęty” wraz z kapelką Mała Wapienica, z Zespołu KONTRASTY, działającego przy Domu Kultury w Komorowicach, Zespołu



wokalno - instrumentalnego „Aniołki Feliksa” z ZSG nr 1 w Kętach, Zespołu wokalnego ZGODNE GŁOSY Z JEDYŃKI, Karina Skwarczyńska – uczennica VI kl. Szkoły Podstawowej nr 1 im. Mikołaja Kopernika w Porąbce, Schola z Parafii św. Wojciecha w Bulowicach. Swoimi występami jarmark wzbogacili również recytatorzy z Grupy Teatralnej BAJDURKI: Ania Hess, Sara Sałata, Natalka Nikiel oraz Dominik Sałata. Na zakończenie programu zaprezentował się Zespół Włoczykije, działający przy Osiedlowym Centrum Kultury na os. Beskidzkim w Bielsku-Białej.



W trakcie imprezy zakupić można było świąteczne dekoracje oraz stroiki, a przede wszystkim piękne, oryginalne wyroby rękodzielnicze. Były miody, wyroby pszczele, sery, maskotki, ozdoby świąteczne, jemiola, chałwa i inne specjały. Smakosze mieli okazję skosztować wyśmienitego bigosu z placuszkami ziemniaczanymi, a także grzanego wina z pyszną, wędzoną rybką z Hotelu Przystań nad Sołą z Bielan.

Gorące podziękowania dla wszystkich wystawców oraz mieszkańców, którzy zdecydowali się zagościć na rynku i spędzić z nami niedzielne popołudnie.



Dziękujemy sponsorowi imprezy - Firmie Beskid Media - lokalny operator telekomunikacyjny działający na Podbeskidziu.